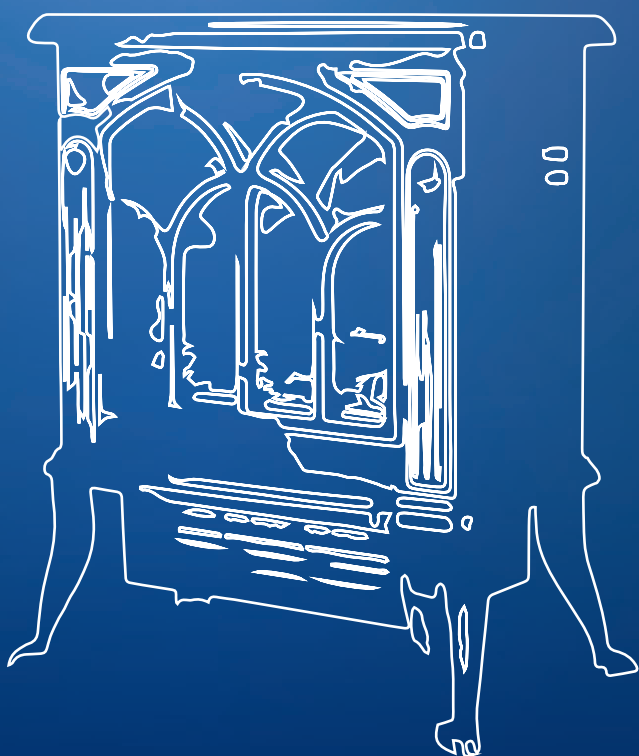


MANUAL DE INSTRUCCIONES

CHIMENEA DECORATIVA

IRA



Manual de instrucciones **ES**

Instruction manual **EN**

Manuel D'Utilisation **FR**

Manuale D'Istruzioni **IT**

Anweisungen **DE**

Instruções **PT**

Gebruiksaanwijzing **NL**

Bruksanvisning **SW**

Instrukcja obsługi **PL**

Brugsanvisning **DA**



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.

EN - Please read instructions before use.

FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.

IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.

DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.

PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.

NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.

SW - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

DA - Læs vejledningen, før du bruger produktet.





IMPORTANTE

Conserve las instrucciones para futuras consultas. Lea estas instrucciones antes de montar y utilizar este producto. Se requiere el montaje por parte de un adulto.

¡Gracias por elegir la chimenea de suelo Ira! En este manual encontrará toda la información necesaria para montar, utilizar y mantener este producto correctamente y de forma segura.

Nuestra chimenea no solo añade un toque de elegancia y estilo a cualquier espacio, sino que también proporciona una fuente de calor eficiente y acogedora. La combinación de tecnología avanzada y diseño estético hace que nuestra chimenea sea una opción ideal para aquellos que buscan calidez y belleza en su hogar. Le recomendamos leer atentamente todo el manual antes de comenzar la instalación para asegurar un uso adecuado y seguro.

PROPÓSITO DEL PRODUCTO

- **Decoración y estética:** Añadir un elemento decorativo que realza el atractivo visual del hogar, oficina u otro espacio, creando un punto focal elegante y acogedor.
- **Ambiente y confort:** Generar una atmósfera cálida y relajante, ideal para momentos de descanso, reuniones familiares o eventos sociales.
- **Ofrecer una alternativa segura a las chimeneas tradicionales:** Proveer los beneficios estéticos y de calefacción de una chimenea sin los riesgos asociados con el fuego real, como el humo, las cenizas o el manejo de leña.
- **Eficiencia energética:** Ofrecer una solución de calefacción eficiente, permitiendo calentar espacios específicos sin necesidad de encender todo el sistema de calefacción de la casa, lo que puede resultar en un ahorro energético.
- **Flexibilidad en la ubicación:** Permitir la colocación en una variedad de espacios y configuraciones, incluyendo apartamentos, oficinas y habitaciones sin conductos de ventilación específicos para chimeneas.

INDICACIONES DE USO DE LA CHIMENEA ARTIFICIAL IRA:

- Antes de usar, por favor, compruebe si todas las piezas están instaladas correctamente.
- Si encuentra errores mecánicos o funcionamiento anormal del producto, por favor contacte con el equipo técnico.
- Adecuada para hogares con niños y mascotas debido a la ausencia de llamas reales.
- Este calefactor no está diseñado para su uso en baños, lavanderías y lugares interiores similares.
- Para desconectar el producto, gira los mandos a la posición de apagado y luego desenchufarlo de la toma de corriente.

- Coloque el cable de alimentación alejado de las zonas de tránsito y donde no tropiece con él.
- Evite el uso de un cable alargador, ya que éste podría sobrecalentarse.
- No haga funcionar la chimenea sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden obstruirse.
- Hay un termostato limitador en el interior de la estufa. Cuando la temperatura interior se sobrecalienta, el dispositivo de protección del termostato corta el suministro eléctrico para evitar daños en la chimenea o riesgo de incendio.
- Utilice esta estufa sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar fuego, descarga eléctrica o lesiones a las personas.

BENEFICIOS Y CONSIDERACIONES:

La chimenea de suelo Ira proporciona calefacción adicional y mejora la estética del espacio, creando un ambiente acogedor, ofreciendo una solución segura y eficiente energéticamente que permite calentar áreas específicas y ahorrar en costos de calefacción.

Por otro lado, su versatilidad las hace adecuadas para diversos espacios, como apartamentos y oficinas.

Para asegurar el uso seguro y eficiente de su chimenea decorativa, ubíquela en un espacio con buena circulación de aire, lejos de materiales inflamables, y asegúrese de que la fuente de alimentación y la superficie de instalación sean adecuadas. No deje la chimenea en funcionamiento sin supervisión, especialmente si hay niños o mascotas presentes.

En resumen, esta chimenea decorativa está diseñada para ofrecer una solución de calefacción elegante, eficiente y conveniente, que permite disfrutar de un ambiente cálido y acogedor en la comodidad de su hogar.

1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

MODELO	IRA
REFERENCIA	M-00400/02
MEDIDAS DEL PRODUCTO	39*23,5*44,5 cm
PESO	3 KG
MATERIAL	Plástico



2. PARTES Y COMPONENTES

Reverso de la chimenea



Frontal de la chimenea



Lateral de la chimenea



Patas de la chimenea: 4 pcs

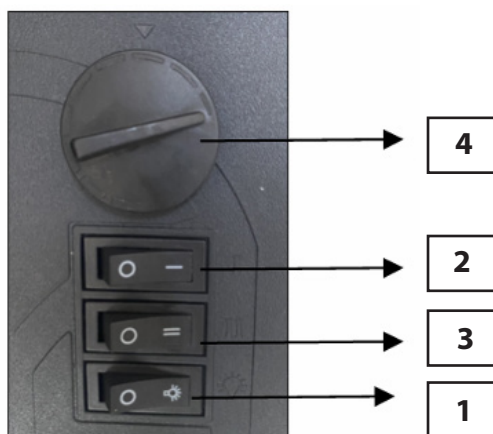


Sistema de control de la chimenea

1. Interruptor de la lámpara: Activa/desactiva el efecto de la llama/combustible.
 2. Interruptor de calor bajo: Activa el calentador a baja potencia/temperatura (900 W).
 3. Interruptor de calor alto: Activa el calentador a alta potencia/temperatura (1800 W)
- Nota: sólo cuando el interruptor (2) está encendido, entonces el interruptor (3) puede activarse.
4. Mando de control del termostato: Ajuste para mantener la temperatura ambiente deseada.

- **Especificaciones eléctricas:**

- Voltaje: 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Vatios: 1800 vatios



3. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

A tener en cuenta en la instalación:

- Antes de utilizar el calefactor, los pies (suministrados por separado en la caja), se fijarán a la base de la estufa con los tornillos suministrados y con la ayuda de un destornillador manual de estrella (no suministrado).
- Asegúrese de que los tornillos estén correctamente colocados y que los orificios de las patas de plástico coincidan con los orificios guía de la base de la estufa, como se muestra en la siguiente ilustración.
Nota: Los tornillos necesarios para la instalación se encuentran en la bolsa de plástico que contiene las instrucciones.



1er paso: Coloque la estufa boca abajo sobre un paño suave o alfombra sobre una superficie plana (para evitar causar ningún daño durante el montaje).

2o paso: Coloque una de las patas para alinear sus orificios con los orificios correspondientes de la base del calefactor y a continuación fíjelos con los tornillos incluidos apretando con el destornillador. Repita el proceso con las otras patas.

3er paso: Vuelva a colocar la estufa en posición vertical. *Nota:* El motor del soplador y el motor de la llama están prelubricados para un tiempo de uso duradero y no necesitan más lubricación ni mantenimiento.

4. INSTRUCCIONES DE USO

1er paso: Inserte el enchufe de la chimenea a la toma de corriente de la habitación dónde va a instalarse este producto.

2o paso: Seleccione la función deseada (función lámpara o función calor)

- (1) Interruptor de la lámpara
- (2) Interruptor función calor bajo (900W)
- (2+3) Interruptor función calor alta (1800w).

3er paso: Si activa la función calor, gire la rueda del control del termostato (4) en sentido de las agujas del reloj para aumentar la temperatura y en sentido inverso para bajar la misma, de tal manera que se alcance la temperatura ambiente de la habitación deseada.

5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Utilice un paño suave y limpio que no raye la superficie al quitar el polvo. NO utilice limpiadores domésticos o abrasivos, ya que estos productos pueden dañar la superficie.
- Al limpiar la pantalla de visualización de cristal, utilice un paño húmedo no abrasivo con limpiador líquido o jabón suave si es necesario; NO utilice polvos limpiadores ni ninguna otra sustancia con abrasivos, ya que estas sustancias rayan el cristal.
- El motor del soplador y el motor de la llama están prelubricados para un tiempo de uso duradero y no necesitan más lubricación ni mantenimiento.
- Para eliminar cualquier acumulación de polvo o suciedad, se debe utilizar ocasionalmente el accesorio de cepillo suave de una aspiradora para limpiar la rejilla de salida del aerotermo.
- Bajo ninguna circunstancia debe utilizarse este producto con el panel de cristal roto o astillado.
- No golpee el cristal.

6. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. **¡ADVERTENCIA!** ¡El panel frontal de la chimenea es de VIDRIO! Extreme SIEMPRE las precauciones al manipular el vidrio. De lo contrario, podrían producirse lesiones personales o daños materiales.
2. **¡ADVERTENCIA!** Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de limpiar el calefactor.
3. **¡ADVERTENCIA!** No toque la chimenea ni sus componentes mientras está en funcionamiento o recién apagada, ya que pueden estar muy calientes.
4. **¡ADVERTENCIA!** No deje la chimenea en funcionamiento sin supervisión, especialmente si hay niños o mascotas en la habitación.
5. **¡ADVERTENCIA!** No utilice este producto si alguna parte del mismo ha estado bajo el agua. Llame inmediatamente a un técnico cualificado para que inspeccione el hogar y sustituya cualquier pieza del sistema eléctrico que haya estado bajo el agua.
6. **¡ADVERTENCIA!** No obstruya las salidas de aire ni coloque objetos cerca de la chimenea que pueden sobrecalentarse. Mantenga una distancia segura de materiales inflamables como cortinas, muebles o alfombras.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Encendido de la chimenea:

Problema: La chimenea no se enciende.

Solución: Verifica que el aparato esté correctamente conectado a la fuente de alimentación y que el enchufe funcione. Asegúrate de que el interruptor de encendido esté en la posición correcta.

Emisión de calor de la chimenea:

Problema: La chimenea no calienta adecuadamente.

Solución: Asegúrate de que la chimenea esté configurada a la temperatura deseada y que no haya obstrucciones en las salidas de aire. Verifica que la chimenea esté ubicada en un área con buena circulación de aire y que no haya materiales inflamables bloqueando el flujo de calor.

Ruidos extraños:

Problema: Ruidos extraños o vibraciones.

Solución: Asegúrate de que la chimenea esté colocada en una superficie nivelada y estable. Revisa si hay objetos sueltos o partes internas desajustadas. Los ruidos pueden ser normales durante el funcionamiento, pero si son inusuales o persistentes, contacta al servicio técnico para una revisión.

8. CONDICIONES DE GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía de 36 meses contra defectos de fabricación.

¡Gracias por elegir Mobiclinic! Apreciamos su confianza en nuestros productos. Estamos comprometidos en ofrecerle la mejor calidad y servicio.

Sabemos que disfrutará de su nueva IRA tanto como nosotros disfrutamos creándolo para usted.

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, no dude en contactarnos en la dirección de correo electrónico: **clientes@mobiclinic.com**. Estamos aquí para ayudarle.



IMPORTANT

Keep the instructions for future reference. Read these instructions before assembling and using this product. Adult assembly is required.

Thank you for choosing the Ira floor fireplace! In this manual you will find all the information you need to assemble, use and maintain this product correctly and safely.

Our fireplace not only adds a touch of elegance and style to any space, but also provides an efficient and cosy source of heat. The combination of advanced technology and aesthetic design makes our fireplace an ideal choice for those seeking warmth and beauty in their home.

We recommend that you carefully read the entire manual before beginning installation to ensure proper and safe use.

PURPOSE OF THE PRODUCT

- **Decoration and aesthetics:** Add a decorative element that enhances the visual appeal of the home, office or other space, creating a stylish and welcoming focal point.
- **Atmosphere and comfort:** Generate a warm and relaxing atmosphere, ideal for moments of rest, family gatherings or social events.
- **Offer a safe alternative to traditional fireplaces:** Provide the aesthetic and heating benefits of a fireplace without the risks associated with real fire, such as smoke, ash or wood handling.
- **Energy efficiency:** Offering an efficient heating solution, allowing specific spaces to be heated without the need to turn on the entire heating system of the house, which can result in energy savings.
- **Placement flexibility:** Allow placement in a variety of spaces and configurations, including flats, offices and rooms without specific chimney vents.

INDICATIONS FOR USE OF THE IRA ARTIFICIAL FIREPLACE:

- Before use, please check that all parts are installed correctly.
- If you encounter mechanical errors or abnormal operation of the product, please contact the technical team.
- Suitable for households with children and pets due to the absence of real flames.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundries and similar indoor locations.
- To disconnect the product, turn the controls to the off position and then unplug it from the power outlet.
- Place the power cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.
- Avoid using an extension cord, as it may overheat.

- Do not operate the fireplace on soft surfaces, such as a bed, where openings may become blocked.
- There is a thermostat limiter inside the cooker. When the temperature inside the stove overheats, the thermostat protection device cuts off the power supply to prevent damage to the chimney or risk of fire.
- Use this cooker only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.

BENEFITS AND CONSIDERATIONS:

The Ira underfloor fireplace provides additional heating and enhances the aesthetics of the space, creating a cosy atmosphere, offering a safe and energy-efficient solution that allows you to heat specific areas and save on heating costs.

On the other hand, their versatility makes them suitable for a variety of spaces, such as flats and offices.

To ensure safe and efficient use of your decorative fireplace, locate it in a space with good air circulation, away from flammable materials, and ensure that the power source and installation surface are adequate. Do not leave the fireplace in, unattended operation, especially if children or pets are present.

In short, this decorative fireplace is designed to offer a stylish, efficient and convenient heating solution, allowing you to enjoy a warm and cosy atmosphere in the comfort of your home.

1. PRODUCT CHARACTERISTICS

MODEL	IRA
REFERENCE	M-00400/02
PRODUCT DIMENSIONS	15,35"*9,25"* 17,51"
WEIGHT	6,61 lbs
MATERIAL	Plastic



2. PARTS AND COMPONENTS

Reverse side of the chimney



Fireplace front



Chimney side



Fireplace legs: 4 pcs

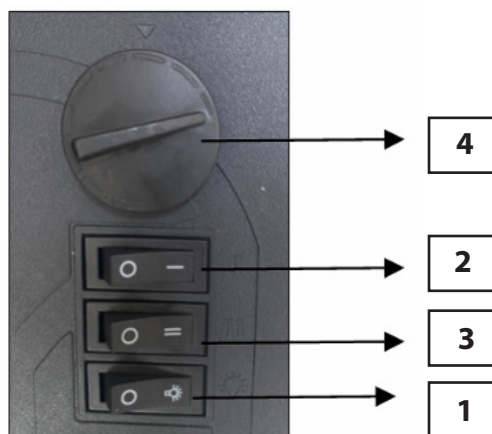


Chimney control system

1. Lamp switch: Activates/deactivates the flame/fuel effect.
 2. Low heat switch: Activates the heater at low power/temperature (900 W).
 3. High heat switch: Activates the heater at high power/temperature (1800 W).
- Note: only when the switch (2) is on, then the switch (3) can be activated.
4. Thermostat control knob: Adjustment to maintain the desired room temperature.

- **Electrical specifications:**

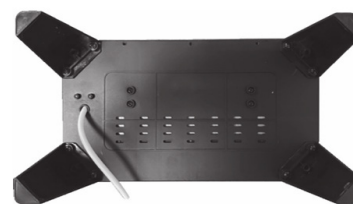
- Voltage: 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Ratios: 1800 vatios



3. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

To be taken into account in the installation:

- Before using the heater, the feet (supplied separately in the box), shall be fixed to the base of the heater with the screws supplied and with the help of a Phillips head screwdriver (not supplied).
- Make sure that the screws are correctly positioned and that the holes in the plastic feet match the guide holes in the base of the cooker, as shown in the illustration below. *Note: The screws required for installation can be found in the plastic bag containing the instructions.*



1st step: Position the fireplace upside down on a soft cloth or carpet on a flat surface (to avoid causing any damage during assembly).

Step 2: Position one of the legs to align its holes with the corresponding holes in the base of the heater and then secure them with the screws provided by tightening them with the screwdriver. Repeat the process with the other legs.

Step 3: Return the fireplace to the upright position. *Note:* The blower motor and flame motor are pre-lubricated for long life and require no further lubrication or maintenance.

4. INSTRUCTIONS FOR USE

Step 1: Insert the chimney plug into the socket in the room where this product is to be installed.

2nd step: Select the desired function (lamp function or heat function).

- (1) Lamp switch.
- (2) Low heat function switch (900W).
- (2+3) High heat function switch (1800w).

Step 3: If you activate the heat function, turn the thermostat control knob (4) clockwise to increase the temperature and counterclockwise to decrease the temperature, so that the desired room temperature is reached.

5. MAINTENANCE AND CLEANING

- Use a soft, clean cloth that does not scratch the surface when dusting. DO NOT use household cleaners or abrasive cleaners, as these products may damage the surface.
- When cleaning the glass display screen, use a damp, non-abrasive cloth with liquid cleaner or mild soap if necessary; DO NOT use scouring powders or any other abrasive substances as these substances will scratch the glass. The blower motor and flame motor are pre-lubricated for long life and require no further lubrication or maintenance.
- To remove any accumulation of dust or dirt, the soft brush attachment of a Hoover should occasionally be used to clean the outlet grille of the fan heater.
- Under no circumstances should this product be used with a broken or chipped glass panel.
- Do not strike the glass.

6. SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. **WARNING!** The front panel of the fireplace is made of GLASS! ALWAYS use extreme caution when handling glass. Failure to do so may result in personal injury or property damage.
2. **WARNING!** Always disconnect the power supply before cleaning the heater.
3. **WARNING!** Do not touch the fireplace or its components while it is in operation or when it has just been switched off, as they may be very hot.
4. **WARNING!** Do not leave the fireplace running unattended, especially if there are children or pets in the room.
5. **WARNING!** Do not use this product if any part of it has been under water. Immediately call a qualified technician to inspect the home and replace any part of the electrical system that has been under water.
6. **WARNING!** Do not obstruct air vents or place objects near the fireplace that may overheat. Keep a safe distance from flammable materials such as curtains, furniture or carpets.

7. PROBLEM SOLVING

Lighting of the chimney:

Problem: The fireplace does not light.

Solution: Check that the appliance is correctly connected to the power supply and that the plug works. Make sure that the power switch is in the correct position.

Heat emission from the chimney:

Problem: The chimney does not heat properly.

Solution: Make sure that the chimney is set to the desired temperature and that there are no obstructions in the air outlets. Check that the chimney is located in an area with good air circulation and that there are no flammable materials blocking the heat flow.

Strange noises:

Problem: Strange noises or vibrations.

Solution: Make sure the chimney is placed on a level and stable surface. Check for loose objects or misaligned internal parts. Noises may be normal during operation, but if they are unusual or persistent, contact service for inspection.

8. WARRANTY CONDITIONS

This product is covered by a 36-month warranty against manufacturing defects.

Thank you for choosing Mobiclinic! We appreciate your confidence in our products. We are committed to providing you with the best quality and service.

We know you will enjoy your new IRA as much as we enjoyed creating it for you.

If you have any questions or need assistance, please do not hesitate to contact us at the e-mail address below: **clientes@mobiclinic.com**. We are here to help you.



IMPORTANT

Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement. Lisez ces instructions avant d'assembler et d'utiliser ce produit. L'assemblage par un adulte est nécessaire.

Merci d'avoir choisi la cheminée Ira Floor ! Dans ce manuel, vous trouverez toutes les informations nécessaires pour assembler, utiliser et entretenir ce produit correctement et en toute sécurité.

Notre cheminée ajoute non seulement une touche d'élégance et de style à n'importe quel espace, mais elle constitue également une source de chaleur efficace et confortable. La combinaison d'une technologie avancée et d'un design esthétique fait de notre cheminée un choix idéal pour ceux qui recherchent la chaleur et la beauté dans leur maison. Nous vous recommandons de lire attentivement l'intégralité du manuel avant de commencer l'installation afin de garantir une utilisation correcte et sûre.

OBJECTIF DU PRODUIT

- **Décoration et esthétique** : Ajoutez un élément décoratif qui rehausse l'attrait visuel de la maison, du bureau ou d'un autre espace, en créant un point focal élégant et accueillant.
- **Atmosphère et confort** : Créez une atmosphère chaleureuse et relaxante, idéale pour les moments de repos, les réunions de famille ou les événements sociaux.
- **Offrir une alternative sûre aux cheminées traditionnelles** : Offrir les avantages esthétiques et de chauffage d'une cheminée sans les risques associés à un vrai feu, tels que la fumée, les cendres ou la manipulation du bois.
- **Efficacité énergétique** : Offrir une solution de chauffage efficace, permettant de chauffer des espaces spécifiques sans avoir à mettre en marche l'ensemble du système de chauffage de la maison, ce qui peut se traduire par des économies d'énergie.
- **Flexibilité d'emplacement** : Permet de placer l'appareil dans une variété d'espaces et de configurations, y compris les appartements, les bureaux et les pièces sans conduit de cheminée spécifique.

INDICATIONS POUR L'UTILISATION DU FOYER ARTIFICIEL IRA :

- Avant toute utilisation, veuillez vérifier que toutes les pièces sont correctement installées.
- Si vous rencontrez des erreurs mécaniques ou un fonctionnement anormal du produit, veuillez contacter l'équipe technique.
- Convient aux ménages avec enfants et animaux domestiques en raison de l'absence de flammes réelles.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les blanchisseries et autres lieux intérieurs similaires.
- Pour déconnecter le produit, mettez les commandes en position d'arrêt, puis débranchez-le de la prise de courant.

- Placez le cordon d'alimentation à l'écart des zones de circulation et à un endroit où l'on ne risque pas de trébucher dessus.
- Évitez d'utiliser une rallonge, car elle pourrait surchauffer.
- Ne faites pas fonctionner le foyer sur des surfaces molles, telles qu'un lit, où les ouvertures risquent d'être obstruées.
- Un limiteur de thermostat se trouve à l'intérieur de la cuisinière. Lorsque la température à l'intérieur de la cuisinière est trop élevée, le dispositif de protection du thermostat coupe l'alimentation électrique pour éviter d'endommager la cheminée ou de provoquer un incendie.
- N'utilisez cette cuisinière que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.

AVANTAGES ET CONSIDÉRATIONS :

La cheminée au sol Ira fournit un chauffage supplémentaire et améliore l'esthétique de l'espace, créant une atmosphère chaleureuse, offrant une solution sûre et économe en énergie qui vous permet de chauffer des zones spécifiques et d'économiser sur les coûts de chauffage.

D'autre part, leur polyvalence leur permet de s'adapter à une grande variété d'espaces, tels que les appartements et les bureaux.

Pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre cheminée décorative, installez-la dans un espace où l'air circule bien, loin des matériaux inflammables, et assurez-vous que la source d'alimentation et la surface d'installation sont adéquates. Ne laissez pas la cheminée fonctionner sans surveillance, surtout en présence d'enfants ou d'animaux domestiques.

En bref, cette cheminée décorative est conçue pour offrir une solution de chauffage élégante, efficace et pratique, vous permettant de profiter d'une atmosphère chaleureuse et confortable dans le confort de votre maison.

1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

MODÈLE	IRA
RÉFÉRENCE	M-00400/02
DIMENSIONS DU PRODUIT	39 x 23,5 x 44,5 cm
POIDS	3 KG
MATÉRIAU	Plastique



2. PIÈCES ET COMPOSANTS

Verso de la cheminée



Devant de cheminée



Côté cheminée



Pieds de cheminée : 4 pièces

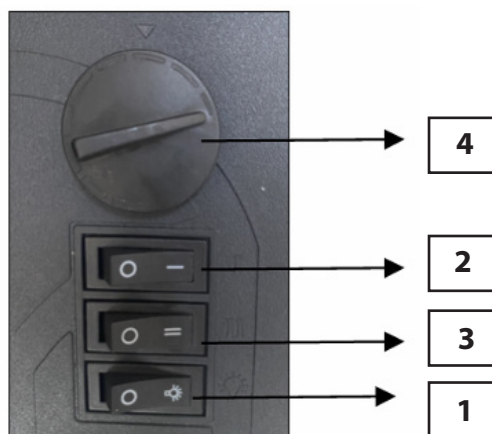


Système de contrôle de cheminée

1. Interrupteur de la lampe : Active/désactive l'effet flamme/carburant.
2. Interrupteur de faible chaleur : active le chauffage à faible puissance/température (900W).
3. Interrupteur haute température : active le chauffage à haute puissance/température (1800W). Remarque : l'interrupteur (3) ne peut être activé que lorsque l'interrupteur (2) est activé.
4. Bouton de réglage du thermostat : réglage permettant de maintenir la température ambiante souhaitée.

- **Spécifications électriques :**

- Tension : 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Ratios : 1800 ratios



3. INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

A prendre en compte dans l'installation :

- Avant d'utiliser l'appareil, les pieds (fournis séparément dans la boîte) doivent être fixés à la base de l'appareil à l'aide des vis fournies et d'un tournevis cruciforme (non fourni).
- Assurez-vous que les vis sont correctement positionnées et que les trous des pieds en plastique correspondent aux trous de guidage de la base de la cuisinière, comme le montre l'illustration ci-dessous. Remarque : les vis nécessaires à l'installation se trouvent dans le sac en plastique contenant les instructions.



Étape 1: Positionnez le cheminée à l'envers sur un chiffon doux ou un tapis sur une surface plane (pour éviter de l'endommager lors de l'assemblage).

Étape 2: Positionnez l'un des pieds de manière à aligner ses trous avec les trous correspondants de la base du poêle, puis fixez-les avec les vis fournies en les serrant à l'aide du tournevis. Répétez l'opération avec les autres pieds.

Étape 3: Remettez le cheminée en position verticale. Remarque : Le moteur du ventilateur et le moteur de la flamme sont pré-lubrifiés pour une longue durée de vie et ne nécessitent pas d'autre lubrification ou entretien.

4. MODE D'EMPLOI

Étape 1: Insérez la fiche de la cheminée dans la prise de courant de la pièce où ce produit doit être installé.

Étape 2: Sélectionner la fonction souhaitée (fonction lampe ou fonction chaleur).

- (1) Interrupteur de la lampe.
- (2) Interrupteur de fonction basse température (900W).
- (2+3) Interrupteur de fonction haute température (1800w).

Étape 3 : Si vous activez la fonction de chauffage, tournez le bouton de commande du thermostat (4) dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la diminuer, jusqu'à ce que la température ambiante souhaitée soit atteinte.

5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour dépoussiérer, utilisez un chiffon doux et propre qui ne raye pas la surface. N'utilisez PAS de nettoyeurs ménagers ou abrasifs, car ces produits risquent d'endommager la surface.
- Pour nettoyer l'écran en verre, utilisez un chiffon humide et non abrasif avec un nettoyant liquide ou un savon doux si nécessaire ; N'UTILISEZ PAS de poudres à récurer ou d'autres substances abrasives, car elles risquent de rayer le verre.
- Le moteur du ventilateur et le moteur de la flamme sont pré-lubrifiés pour une longue durée de vie et ne nécessitent aucune lubrification ou entretien supplémentaire.
- Pour éliminer toute accumulation de poussière ou de saleté, il convient d'utiliser occasionnellement la brosse douce d'un aspirateur pour nettoyer la grille de sortie du ventilo-convecteur.
- Ce produit ne doit en aucun cas être utilisé avec un panneau de verre cassé ou ébréché.
- Ne pas frapper le verre.

6. AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

1. **AVERTISSEMENT!** La face avant du foyer est en VERRE! Soyez toujours extrêmement prudent lorsque vous manipulez du verre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
2. **AVERTISSEMENT!** Débranchez toujours l'alimentation électrique avant de nettoyer l'appareil.
3. **AVERTISSEMENT!** Ne touchez pas le foyer ou ses composants lorsqu'il est en fonctionnement ou lorsqu'il vient d'être éteint, car ils peuvent être très chauds.
4. **AVERTISSEMENT!** Ne laissez pas la cheminée allumée sans surveillance, surtout s'il y a des enfants ou des animaux dans la pièce.
5. **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas ce produit si l'une de ses parties a été immergée dans l'eau. Appelez immédiatement un technicien qualifié pour inspecter la maison et remplacer toute partie du système électrique qui a été submergée.
6. **AVERTISSEMENT!** N'obstruez pas les bouches d'aération et ne placez pas d'objets susceptibles de surchauffer à proximité du foyer. Gardez une distance de sécurité avec les matériaux inflammables tels que les rideaux, les meubles ou les tapis.

7. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Allumage de la cheminée :

Problème : La cheminée ne s'allume pas.

Solution : Vérifiez que l'appareil est correctement raccordé à l'alimentation électrique et que la prise fonctionne. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est dans la bonne position.

Émission de chaleur par la cheminée :

Problème: La cheminée ne chauffe pas correctement.

Solution: Assurez-vous que la cheminée est réglée à la température souhaitée et que les sorties d'air ne sont pas obstruées. Vérifiez que la cheminée est située dans un endroit où l'air circule bien et qu'aucun matériau inflammable ne bloque le flux de chaleur.

Bruits étranges :

Problème: Bruits étranges ou vibrations.

Solution: Assurez-vous que la cheminée est placée sur une surface plane et stable. Vérifiez qu'il n'y a pas d'objets détachés ou de pièces internes mal alignées. Les bruits peuvent être normaux pendant le fonctionnement, mais s'ils sont inhabituels ou persistants, contactez le service après-vente pour une inspection.

8. CONDITIONS DE GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 36 mois contre les défauts de fabrication.

Merci d'avoir choisi Mobiclinic ! Nous apprécions la confiance que vous accordez à nos produits. Nous nous engageons à vous fournir la meilleure qualité et le meilleur service.

Nous savons que vous apprécierez votre nouvel IRA autant que nous avons apprécié de le créer pour vous.

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse électronique ci-dessous: **clientes@mobiclinic.com**. Nous sommes là pour vous aider.



IMPORTANTE

Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri. Leggere queste istruzioni prima di assemblare e utilizzare il prodotto. È richiesto l'assemblaggio da parte di un adulto.

Grazie per aver scelto il caminetto da pavimento Ira! In questo manuale troverete tutte le informazioni necessarie per il montaggio, l'uso e la manutenzione corretta e sicura di questo prodotto.

Il nostro caminetto non solo aggiunge un tocco di eleganza e stile a qualsiasi spazio, ma fornisce anche una fonte di calore efficiente e accogliente. La combinazione di tecnologia avanzata e design estetico rende il nostro caminetto la scelta ideale per chi cerca calore e bellezza nella propria casa. Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale prima di iniziare l'installazione per garantire un uso corretto e sicuro.

SCOPO DEL PRODOTTO

- **Decorazione ed estetica:** Aggiungete un elemento decorativo che migliora il fascino visivo della casa, dell'ufficio o di altri spazi, creando un punto focale elegante e accogliente.
- **Atmosfera e comfort:** Genera un'atmosfera calda e rilassante, ideale per i momenti di riposo, le riunioni di famiglia o gli eventi sociali.
- **Offrono un'alternativa sicura ai caminetti tradizionali:** Forniscono i vantaggi estetici e di riscaldamento di un caminetto senza i rischi associati al fuoco vero e proprio, come il fumo, la cenere o la manipolazione della legna.
- **Efficienza energetica:** Offrono una soluzione di riscaldamento efficiente, consentendo di riscaldare spazi specifici senza dover accendere l'intero sistema di riscaldamento della casa, con conseguente risparmio energetico.
- **Flessibilità della posizione:** Consentono l'installazione in una varietà di spazi e configurazioni, inclusi appartamenti, uffici e stanze senza specifiche prese d'aria per il camino.

INDICAZIONI PER L'USO DEL CAMINETTO ARTIFICIALE IRA:

- Prima dell'uso, verificare che tutte le parti siano installate correttamente.
- In caso di errori meccanici o di funzionamento anomalo del prodotto, contattare il team tecnico.
- Adatto a famiglie con bambini e animali domestici grazie all'assenza di fiamme reali.
- Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie e luoghi interni simili.
- Per scollegare il prodotto, portare i comandi in posizione di spegnimento e quindi scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Collocare il cavo di alimentazione lontano da aree trafficate e dove non si possa inciampare.

- Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi.
- Non utilizzare il caminetto su superfici morbide, come un letto, dove le aperture potrebbero ostruirsi.
- All'interno della cucina è presente un limitatore termostatico. Quando la temperatura all'interno della cucina si surriscalda, il dispositivo di protezione del termostato interrompe l'alimentazione per evitare danni alla canna fumaria o rischi di incendio.
- Utilizzare questo fornello solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.

BENEFICI E CONSIDERAZIONI:

Il caminetto a pavimento Ira fornisce un riscaldamento supplementare e migliora l'estetica dello spazio, creando un'atmosfera accogliente, offrendo una soluzione sicura ed efficiente dal punto di vista energetico che consente di riscaldare aree specifiche e di risparmiare sui costi di riscaldamento.

D'altra parte, la loro versatilità li rende adatti a diversi spazi, come appartamenti e uffici.

Per garantire un uso sicuro ed efficiente del caminetto decorativo, collocarlo in uno spazio con una buona circolazione d'aria, lontano da materiali infiammabili, e assicurarsi che la fonte di alimentazione e la superficie di installazione siano adeguate. Non lasciate il caminetto in funzione incustodito, soprattutto se sono presenti bambini o animali domestici.

In breve, questo caminetto decorativo è stato progettato per offrire una soluzione di riscaldamento elegante, efficiente e conveniente, che vi permetterà di godere di un'atmosfera calda e accogliente nel comfort della vostra casa.

1. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

MODELLO	IRA
RIFERIMENTO	M-00400/02
DIMENSIONI DEL PRODOTTO	39 x 23,5 x 44,5 cm
PESO	3 KG
MATERIALE	Plástico



2. PARTI E COMPONENTI

Lato posteriore del camino



Camino frontale



Lato camino



Gambe del caminetto: 4 pezzi

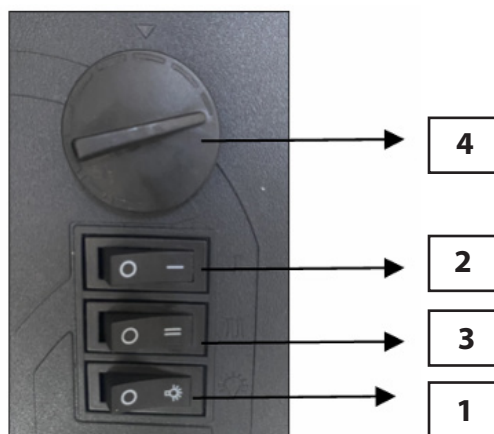


Sistema di controllo del camino

1. Interruttore della lampada: Attiva/disattiva l'effetto fiamma/carburante.
2. Interruttore di bassa temperatura: attiva il riscaldatore a bassa potenza/temperatura (900W).
3. Interruttore di calore elevato: attiva il riscaldatore ad alta potenza/temperatura (1800 W)
Nota: solo quando l'interruttore (2) è acceso, è possibile attivare l'interruttore (3).
4. Manopola di regolazione del termostato: regolazione per mantenere la temperatura ambiente desiderata.

- **Specifiche elettriche:**

- Tensione: 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Rapporti: 1800 wati



3. ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Da tenere in considerazione nell'installazione:

- Prima di utilizzare il riscaldatore, i piedini (forniti separatamente nella confezione) devono essere fissati alla base del riscaldatore con le viti in dotazione e con l'aiuto di un cacciavite a croce (non in dotazione).
- *Assicurarsi che le viti siano posizionate correttamente e che i fori dei piedini in plastica corrispondano ai fori guida della base della pentola, come mostrato nell'illustrazione seguente. Nota: le viti necessarie per l'installazione si trovano nella busta di plastica contenente le istruzioni.*



1° passo: Posizionare il caminetto capovolta su un panno morbido o su un tappeto su una superficie piana (per evitare di causare danni durante il montaggio).

2° passo: Posizionare una delle gambe in modo da allineare i fori con quelli corrispondenti della base del riscaldatore e fissarle con le viti in dotazione stringendole con il cacciavite. Ripetere l'operazione con le altre gambe.

3° passo: Riportare il caminetto in posizione verticale. Nota: il motore del soffiatore e il motore della fiamma sono pre-lubrificati per garantire una lunga durata e non necessitano di ulteriore lubrificazione o manutenzione.

4. ISTRUZIONI PER L'USO

1° passo: Inserire la spina del camino nella presa di corrente della stanza in cui il prodotto deve essere installato.

2° passo: Selezionare la funzione desiderata (funzione lampada o funzione calore).

- (1) Interruttore della lampada.
- (2) Interruttore di funzionamento a basso calore (900W).
- (2+3) Interruttore funzione calore elevato (1800w).

3° passo: Se si attiva la funzione calore, ruotare la manopola del termostato (4) in senso orario per aumentare la temperatura e in senso antiorario per diminuirla, in modo da raggiungere la temperatura ambiente desiderata.

5. MANUTENZIONE E PULIZIA

- Per spolverare, utilizzare un panno morbido e pulito che non graffi la superficie. NON utilizzare detergenti domestici o abrasivi, perché potrebbero danneggiare la superficie.
- Per la pulizia del display in vetro, utilizzare un panno umido e non abrasivo con un detergente liquido o un sapone neutro, se necessario; NON utilizzare polveri abrasive o altre sostanze che graffiano il vetro.
- Il motore del soffiatore e il motore della fiamma sono pre-lubrificati per una lunga durata e non richiedono ulteriore lubrificazione o manutenzione.
- Per rimuovere eventuali accumuli di polvere o sporcizia, di tanto in tanto è necessario utilizzare la spazzola morbida di un aspirapolvere per pulire la griglia di uscita del termoventilatore.
- In nessun caso questo prodotto deve essere utilizzato con un pannello di vetro rotto o scheggiato.
- Non colpire il vetro.

6. AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

1. ATTENZIONE! Il pannello frontale del caminetto è fatto di VETRO! Prestare SEMPRE la massima attenzione quando si maneggia il vetro. La mancata osservanza di tale precauzione può provocare lesioni personali o danni materiali.

2. ATTENZIONE! Scollegare sempre l'alimentazione elettrica prima di pulire il riscaldatore.

3. ATTENZIONE! Non toccare il caminetto o i suoi componenti mentre è in funzione o quando è stato appena spento, perché potrebbero essere molto caldi.

4. ATTENZIONE! Non lasciare il caminetto acceso incustodito, soprattutto se nella stanza ci sono bambini o animali domestici.

5. ATTENZIONE! Non utilizzare questo prodotto se una qualsiasi parte di esso è stata immersa nell'acqua. Chiamare immediatamente un tecnico qualificato per ispezionare l'abitazione e sostituire qualsiasi parte dell'impianto elettrico che sia stata sommersa dall'acqua.

6. ATTENZIONE! Non ostruire le prese d'aria e non collocare vicino al caminetto oggetti che potrebbero surriscaldarsi. Mantenere una distanza di sicurezza da materiali infiammabili come tende, mobili o tappeti.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Accensione del camino:

Problema: Il caminetto non si accende.

Soluzione: Verificare che l'apparecchio sia collegato correttamente alla rete elettrica e che la spina funzioni. Verificare che l'interruttore di accensione sia nella posizione corretta.

Emissione di calore dal camino:

Problema: Il camino non riscalda correttamente.

Soluzione: Verificare che il camino sia impostato sulla temperatura desiderata e che non vi siano ostruzioni nelle bocchette d'aria. Verificare che il camino sia situato in un'area con una buona circolazione dell'aria e che non vi siano materiali infiammabili che bloccano il flusso di calore.

Strani rumori:

Problema: Strani rumori o vibrazioni.

Soluzione: Assicurarsi che il camino sia posizionato su una superficie piana e stabile. Controllare che non vi siano oggetti allentati o parti interne non allineate. I rumori possono essere normali durante il funzionamento, ma se sono insoliti o persistenti, contattate l'assistenza per un controllo.

8. CONDIZIONI DI GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 36 mesi contro i difetti di fabbricazione.

Grazie per aver scelto Mobiclinic! Apprezziamo la vostra fiducia nei nostri prodotti. Ci impegniamo a fornirvi la migliore qualità e il miglior servizio.

Sappiamo che la vostra nuova IRA vi piacerà tanto quanto è piaciuto a noi crearla per voi.

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza, non esitate a contattarci all'indirizzo e-mail indicato di seguito: **clientes@mobiclinic.com**. Siamo qui per aiutarvi.

**WICHTIG**

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen. Die Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Ira Bodenkamin entschieden haben! In dieser Anleitung finden Sie alle Informationen, die Sie benötigen, um dieses Produkt korrekt und sicher zu montieren, zu benutzen und zu warten.

Unser Kamin verleiht nicht nur jedem Raum einen Hauch von Eleganz und Stil, sondern bietet auch eine effiziente und gemütliche Wärmequelle. Die Kombination aus fortschrittlicher Technologie und ästhetischem Design macht unseren Kamin zu einer idealen Wahl für alle, die Wärme und Schönheit in ihrem Zuhause suchen. Wir empfehlen Ihnen, die gesamte Anleitung vor der Installation sorgfältig durchzulesen, um eine ordnungsgemäße und sichere Nutzung zu gewährleisten.

ZWECK DES PRODUKTS

- **Dekoration und Ästhetik:** Fügen Sie ein dekoratives Element hinzu, das die visuelle Attraktivität der Wohnung, des Büros oder eines anderen Raums erhöht und einen stilvollen und einladenden Mittelpunkt schafft.
- **Atmosphäre und Komfort:** Erzeugen Sie eine warme und entspannende Atmosphäre, ideal für Momente der Ruhe, Familientreffen oder gesellschaftliche Veranstaltungen.
- **Bieten eine sichere Alternative zu herkömmlichen Kaminen:** Sie bieten die ästhetischen und wärmetechnischen Vorteile eines Kamins ohne die mit echtem Feuer verbundenen Risiken wie Rauch, Asche oder Holzhandhabung.
- **Energieeffizienz:** Bietet eine effiziente Heizlösung, die es ermöglicht, bestimmte Räume zu beheizen, ohne das gesamte Heizsystem des Hauses einschalten zu müssen, was zu Energieeinsparungen führen kann.
- **Standortflexibilität:** Ermöglicht die Aufstellung in einer Vielzahl von Räumen und Konfigurationen, einschließlich Wohnungen, Büros und Räumen ohne spezielle Schornsteinabzüge.

ANGABEN ZUR VERWENDUNG DES KÜNSTLICHEN KAMINS IRA:

- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Teile korrekt installiert sind.
- Sollten Sie mechanische Fehler oder einen abnormalen Betrieb des Produkts feststellen, wenden Sie sich bitte an das technische Team.
- Geeignet für Haushalte mit Kindern und Haustieren, da keine echten Flammen vorhanden sind.
- Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Wäschereien und ähnlichen Innenräumen vorgesehen.

- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie die Bedienelemente aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht in belebten Bereichen und so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da dieses überhitzen könnte.
- Betreiben Sie den Kamin nicht auf weichen Oberflächen, wie z. B. einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden könnten.
- Im Inneren des Herdes befindet sich ein Thermostatbegrenzer. Wenn die Temperatur im Inneren des Herdes zu hoch wird, unterbricht die Thermostatschutzvorrichtung die Stromzufuhr, um Schäden am Schornstein oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Herd nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Verletzungen von Personen führen.

VORTEILE UND ÜBERLEGUNGEN:

Der Ira-Fußbodenkamin sorgt für zusätzliche Wärme und verbessert die Ästhetik des Raumes. Er schafft eine gemütliche Atmosphäre und bietet eine sichere und energieeffiziente Lösung, um bestimmte Bereiche zu heizen und Heizkosten zu sparen.

Andererseits eignen sie sich aufgrund ihrer Vielseitigkeit für eine Vielzahl von Räumen, z. B. für Wohnungen und Büros.

Um einen sicheren und effizienten Betrieb Ihres dekorativen Kamins zu gewährleisten, stellen Sie ihn an einem Ort mit guter Luftzirkulation auf, entfernt von brennbaren Materialien, und stellen Sie sicher, dass die Stromquelle und die Aufstellfläche geeignet sind. Lassen Sie den Kamin nicht unbeaufsichtigt in Betrieb, insbesondere wenn Kinder oder Haustiere anwesend sind.

Kurzum, dieser dekorative Kamin ist eine stilvolle, effiziente und bequeme Heizlösung, mit der Sie eine warme und gemütliche Atmosphäre in Ihrem Zuhause genießen können.

1. PRODUKTMERKMALE

MODELL	IRA
REFERENZ	M-00400/02
PRODUKTABMESSUNGEN	39 x 23,5 x 44,5 cm
GEWICHT	3 KG
MATERIAL	Kunststoff



2. TEILE UND KOMPONENTEN

Kehrseite des Schornsteins



Front des Kamins



Schornsteinseite



Kaminbeine: 4 Stück

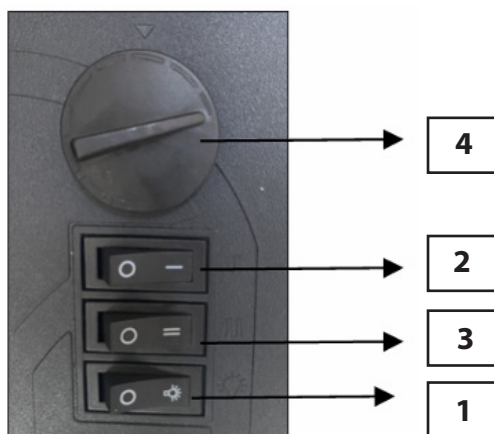


Schornsteinkontrollsystem

1. Lampenschalter: Aktiviert/deaktiviert den Flammen-/Brennstoffeffekt.
 2. Schalter für geringe Hitze: Aktiviert die Heizung bei geringer Leistung/Temperatur (900W).
 3. Schalter für hohe Hitze: aktiviert die Heizung bei hoher Leistung/Temperatur (1800 W).
- Hinweis: Nur wenn der Schalter (2) eingeschaltet ist, kann der Schalter (3) aktiviert werden.
4. Thermostat-Drehknopf: Einstellung zur Aufrechterhaltung der gewünschten Raumtemperatur.

- Elektrische Spezifikationen:

- Spannung: 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Quoten: 1800 Quoten



3. MONTAGEANLEITUNG

Bei der Installation zu berücksichtigen:

- Vor der Verwendung des Heizgeräts müssen die Füße (separat im Lieferumfang enthalten) mit den mitgelieferten Schrauben und einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Basis des Heizgeräts befestigt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Schrauben richtig positioniert sind und dass die Löcher in den Kunststofffüßen mit den Führungslöchern im Boden des Herdes übereinstimmen, wie in der Abbildung unten gezeigt. *Hinweis: Die für die Installation erforderlichen Schrauben befinden sich in der Plastiktüte, die der Anleitung beiliegt.*



Schritt 1: Legen Sie den Herd mit der Oberseite nach unten auf ein weiches Tuch oder einen Teppich auf einer ebenen Fläche (um Beschädigungen beim Zusammenbau zu vermeiden).

Schritt 2: Positionieren Sie einen der Füße so, dass seine Löcher mit den entsprechenden Löchern im Sockel des Heizgeräts übereinstimmen, und befestigen Sie sie dann mit den mitgelieferten Schrauben, indem Sie sie mit dem Schraubenzieher festziehen. Wiederholen Sie den Vorgang mit den anderen Beinen.

Schritt 3: Stellen Sie den Herd wieder in die aufrechte Position. Hinweis: Der Gebläsemotor und der Flammenmotor sind für eine lange Lebensdauer vorgeschmiert und benötigen keine weitere Schmierung oder Wartung.

4. GEBRAUCHSANWEISUNG

Schritt 1: Stecken Sie den Schornsteinstecker in die Steckdose des Raums, in dem das Produkt installiert werden soll.

Schritt 2: Wählen Sie die gewünschte Funktion (Lampenfunktion oder Wärmefunktion).

- (1) Lampenschalter.
- (2) Schalter für niedrige Hitzefunktion (900W).
- (2+3) Schalter für hohe Heizleistung (1800 W).

Schritt 3: Wenn Sie die Heizfunktion aktivieren, drehen Sie den Thermostat-Drehknopf (4) im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu senken, bis die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist.

5. WARTUNG UND REINIGUNG

- Verwenden Sie zum Abstauben ein weiches, sauberes Tuch, das die Oberfläche nicht zerkratzt. Verwenden Sie KEINE Haushaltsreiniger oder Scheuermittel, da diese Produkte die Oberfläche beschädigen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Glasbildschirms ein feuchtes, nicht scheuerndes Tuch und gegebenenfalls Flüssigreiniger oder milde Seife; verwenden Sie KEIN Scheuermittel oder andere scheuernde Substanzen, da diese das Glas zerkratzen.
- Der Gebläsemotor und der Flammenmotor sind für eine lange Lebensdauer vorgeschmiert und benötigen keine weitere Schmierung oder Wartung.
- Um Staub- und Schmutzansammlungen zu entfernen, sollten Sie das Auslassgitter des Heizlüfters gelegentlich mit dem weichen Bürstenaufsatz eines Staubsaugers reinigen.
- Dieses Produkt darf unter keinen Umständen mit einer zerbrochenen oder gesprungenen Glasscheibe verwendet werden.
- Schlagen Sie nicht gegen das Glas.

6. SICHERHEITSWARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

1. **WARNUNG!** Die Frontplatte des Kamins besteht aus GLAS! Seien Sie IMMER äußerst vorsichtig beim Umgang mit Glas. Andernfalls kann es zu Personen- oder Sachschäden kommen.
2. **WARNUNG!** Trennen Sie immer die Stromversorgung, bevor Sie das Heizgerät reinigen.
3. **WARNUNG!** Berühren Sie den Kamin oder seine Komponenten nicht, wenn er in Betrieb ist oder gerade ausgeschaltet wurde, da sie sehr heiß sein können.
4. **WARNUNG!** Lassen Sie den Kamin nicht unbeaufsichtigt laufen, insbesondere wenn sich Kinder oder Haustiere im Raum befinden.
5. **WARNUNG!** Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile davon unter Wasser gestanden haben. Rufen Sie sofort einen qualifizierten Techniker, der das Haus inspiziert und alle Teile des elektrischen Systems, die unter Wasser gestanden haben, austauscht.
6. **WARNUNG!** Verstopfen Sie nicht die Lüftungsöffnungen und stellen Sie keine Gegenstände in der Nähe des Kamins ab, die sich überhitzen könnten. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien wie Vorhängen, Möbeln oder Teppichen ein.

7. PROBLEMLÖSUNG

Anzünden des Schornsteins:

Problem: Der Kamin zündet nicht.

Lösung: Prüfen Sie, ob das Gerät richtig an das Stromnetz angeschlossen ist und ob der Stecker funktioniert. Vergewissern Sie sich, dass sich der Netzschalter in der richtigen Position befindet.

Wärmeabgabe des Schornsteins:

Problem: Der Schornstein heizt nicht richtig.

Lösung: Vergewissern Sie sich, dass der Schornstein auf die gewünschte Temperatur eingestellt ist und dass die Lüftungsöffnungen nicht verstopft sind. Vergewissern Sie sich, dass der Schornstein an einem Ort mit guter Luftzirkulation steht und dass keine brennbaren Materialien den Wärmefluss behindern.

Seltsame Geräusche:

Problem: Seltsame Geräusche oder Vibrationen.

Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Schornstein auf einer ebenen und stabilen Fläche steht. Prüfen Sie auf lose Gegenstände oder falsch ausgerichtete Innenteile. Geräusche können während des Betriebs normal sein, aber wenn sie ungewöhnlich oder anhaltend sind, wenden Sie sich zur Überprüfung an den Kundendienst.

8. GARANTIEBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 36-monatige Garantie gegen Herstellungsfehler.

Vielen Dank, dass Sie sich für Mobiclinic entschieden haben! Wir schätzen Ihr Vertrauen in unsere Produkte. Wir sind verpflichtet, Ihnen die beste Qualität und den besten Service zu bieten.

Wir sind sicher, dass Ihnen Ihre neue IRA ebenso viel Freude bereiten wird, wie wir sie für Sie erstellt haben.

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns unter der unten angegebenen E-Mail-Adresse zu kontaktieren: **clientes@mobiclinic.com**. Wir sind hier, um Ihnen zu helfen.



IMPORTANTE

Guarde estas instruções para referência futura. Leia estas instruções antes de montar e utilizar o produto. É necessária a montagem por um adulto.

Obrigado por ter escolhido o recuperador de calor de chão Ira! Neste manual, encontrará todas as informações necessárias para montar, utilizar e manter este produto de forma correta e segura.

A nossa lareira não só dá um toque de elegância e estilo a qualquer espaço, como também proporciona uma fonte de calor eficiente e acolhedora. A combinação de tecnologia avançada e design estético faz da nossa lareira a escolha ideal para quem procura calor e beleza na sua casa. Recomendamos que leia atentamente todo o manual antes de iniciar a instalação para garantir uma utilização correta e segura.

OBJECTIVO DO PRODUTO

- **Decoração e estética:** Acrescenta um elemento decorativo que realça o aspeto visual da casa, do escritório ou de outro espaço, criando um ponto focal elegante e acolhedor.
- **Atmosfera e conforto:** Gera uma atmosfera quente e relaxante, ideal para momentos de descontração, reuniões familiares ou eventos sociais.
- **Oferecem uma alternativa segura às lareiras tradicionais:** Proporcionam as vantagens estéticas e de aquecimento de uma lareira sem os riscos associados ao fogo real, como o fumo, as cinzas ou o manuseamento da madeira.
- **Eficiência energética:** Oferece uma solução de aquecimento eficiente, permitindo que espaços específicos sejam aquecidos sem a necessidade de ligar todo o sistema de aquecimento da casa, o que pode resultar em poupanças de energia.
- **Flexibilidade de localização:** Permite a colocação numa variedade de espaços e configurações, incluindo apartamentos, escritórios e divisões sem aberturas de chaminés específicas.

INDICAÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO DA LAREIRA ARTIFICIAL IRA:

- Antes de utilizar, verifique se todas as peças estão corretamente instaladas.
- Se encontrar erros mecânicos ou um funcionamento anormal do produto, contacte a equipa técnica.
- Adequado para famílias com crianças e animais de estimação devido à ausência de chamas reais.
- Este aquecedor não se destina a ser utilizado em casas de banho, lavandarias e locais interiores semelhantes.
- Para desligar o produto, coloque os controlos na posição de desligado e, em seguida, desligue-o da tomada eléctrica.

- Coloque o cabo de alimentação longe de áreas de tráfego e num local onde não possa tropeçar.
- Evite utilizar uma extensão, pois pode sobreaquecer.
- Não utilizar a lareira sobre superfícies macias, como uma cama, onde as aberturas podem ficar bloqueadas.
- Existe um limitador termostático no interior do fogão. Quando a temperatura no interior do fogão sobreaquece, o dispositivo de proteção do termóstato corta a alimentação eléctrica para evitar danos na chaminé ou risco de incêndio.
- Utilizar este fogão apenas como descrito neste manual. Qualquer outra utilização não recomendada pelo fabricante pode provocar incêndios, choques eléctricos ou ferimentos nas pessoas.

BENEFÍCIOS E CONSIDERAÇÕES:

A lareira de chão Ira proporciona um aquecimento adicional e melhora a estética do espaço, criando um ambiente acolhedor, oferecendo uma solução segura e energeticamente eficiente que lhe permite aquecer áreas específicas e poupar nos custos de aquecimento.

Por outro lado, a sua versatilidade torna-os adequados para uma variedade de espaços, como apartamentos e escritórios.

Para garantir uma utilização segura e eficaz da sua lareira decorativa, coloque-a num local com boa circulação de ar, longe de materiais inflamáveis, e certifique-se de que a fonte de alimentação e a superfície de instalação são adequadas. Não deixe a lareira em funcionamento sem vigilância, especialmente se estiverem presentes crianças ou animais domésticos.

Em suma, esta lareira decorativa foi concebida para oferecer uma solução de aquecimento elegante, eficiente e cómoda, permitindo-lhe desfrutar de um ambiente quente e acolhedor no conforto da sua casa.

1. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

MODELO	IRA
REFERÊNCIA	M-00400/02
DIMENSÕES DO PRODUTO	39 x 23,5 x 44,5 cm
PESO	3 KG
MATERIAL	Plástico



2. PEÇAS E COMPONENTES

Verso da lareira



Frente da lareira



Lado da chaminé



Pés da lareira: 4 peças

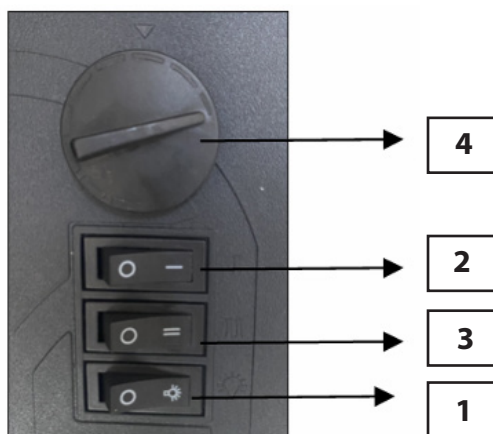


Sistema de controlo da chaminé

1. Interruptor da lâmpada: Ativa/desactiva o efeito de chama/combustível.
2. Interruptor de aquecimento baixo: Ativa o aquecedor a baixa potência/temperatura (900W).
3. Interruptor de alta temperatura: Ativa o aquecedor a alta potência/temperatura (1800 W).
Nota: só quando o interruptor (2) está ligado é que o interruptor (3) pode ser ativado.
4. Botão de controlo do termóstato: Ajuste para manter a temperatura ambiente desejada.

- Especificações eléctricas:

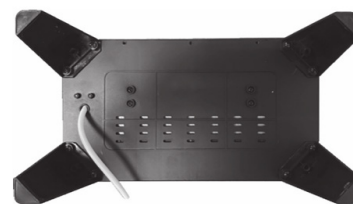
- Tensão: 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Rácios: 1800 rácios



3. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

A ter em conta na instalação:

- Antes de utilizar o aquecedor, os pés (fornecidos separadamente na caixa) devem ser fixados à base do aquecedor com os parafusos fornecidos e com a ajuda de uma chave de fendas Phillips (não fornecida).
- Certifique-se de que os parafusos estão corretamente posicionados e que os orifícios dos pés de plástico correspondem aos orifícios-guia da base do fogão, como mostra a ilustração abaixo. *Nota: Os parafusos necessários para a instalação encontram-se no saco de plástico que contém as instruções.*



Passo 1: Posicione a lareira de cabeça para baixo sobre um pano macio ou um tapete numa superfície plana (para evitar qualquer dano durante a montagem).

Passo 2: Posicione um dos pés de modo a alinhar os seus orifícios com os orifícios correspondentes na base do aquecedor e, em seguida, fixe-os com os parafusos fornecidos, apertando-os com a chave de fendas. Repetir o processo com os outros pés.

Passo 3: Colocar a lareira na posição vertical. *Nota:* O motor de insuflação e o motor de chama são pré-lubricados para uma longa duração e não necessitam de qualquer lubrificação ou manutenção suplementar.

4. INSTRUCCIONES DE USO

Passo 1: Introduzir a ficha da chaminé na tomada da divisão onde este produto vai ser instalado.

Passo 2: Selecionar a função pretendida (função lâmpada ou função calor).

- (1) Interruptor da lâmpada.
- (2) Interruptor da função de baixo calor (900W).
- (2+3) Interruptor da função de aquecimento elevado (1800w).

Passo 3: Se ativar a função de aquecimento, rode o botão de controlo do termostato (4) no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a temperatura e no sentido contrário para diminuir a temperatura, de modo a atingir a temperatura ambiente desejada.

5. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Para limpar o pó, utilize um pano macio e limpo que não risque a superfície. NÃO utilize produtos de limpeza domésticos ou abrasivos, uma vez que estes produtos podem danificar a superfície.
- Para limpar o ecrã de vidro, utilize um pano húmido e não abrasivo com um produto de limpeza líquido ou sabão neutro, se necessário; NÃO utilize pós abrasivos ou quaisquer outras substâncias abrasivas, uma vez que estas substâncias podem riscar o vidro.
- O motor do ventilador e o motor de chama são pré-lubrificadas para uma longa vida útil e não necessitam de lubrificação ou manutenção adicional.
- Para remover qualquer acumulação de pó ou sujidade, o acessório de escova macia de um aspirador deve ser utilizado ocasionalmente para limpar a grelha de saída do termoventilador.
- Este produto não deve, em circunstância alguma, ser utilizado com um painel de vidro partido ou lascado.
- Não bater no vidro.

6. AVISOS DE SEGURANÇA E PRECAUÇÕES

1. **ATENÇÃO!** O painel frontal da lareira é feito de VIDRO! Ter SEMPRE muito cuidado ao manusear o vidro. Se não o fizer, pode provocar ferimentos pessoais ou danos materiais.
2. **ATENÇÃO!** Desligar sempre a alimentação eléctrica antes de limpar o aquecedor.
3. **ATENÇÃO!** Não tocar na lareira ou nos seus componentes durante o seu funcionamento ou quando acaba de ser desligada, pois podem estar muito quentes.
4. **ATENÇÃO!** Não deixe a lareira a funcionar sem vigilância, especialmente se houver crianças ou animais de estimação na divisão.
5. **ATENÇÃO!** Não utilize este produto se alguma parte do mesmo tiver estado debaixo de água. Chame imediatamente um técnico qualificado para inspecionar a casa e substituir qualquer parte do sistema eléctrico que tenha estado debaixo de água.
6. **ATENÇÃO!** Não obstrua as saídas de ar nem coloque objectos perto da lareira que possam sobreaquecer. Manter uma distância segura de materiais inflamáveis, tais como cortinas, móveis ou tapetes.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Acendimento da lareira:

Problema: A lareira não acende.

Solução: Verificar se o aparelho está corretamente ligado à rede eléctrica e se a ficha funciona. Verificar que o interruptor de ignição está na posição correta.

Emissão de calor pela chaminé:

Problema: A chaminé não aquece corretamente.

Solução: Certifique-se de que a chaminé está regulada para a temperatura pretendida e de que não existem obstruções nas saídas de ar. Verifique se a chaminé está localizada numa área com boa circulação de ar e se não existem materiais inflamáveis a bloquear o fluxo de calor.

Ruídos estranhos:

Problema: Ruídos ou vibrações estranhos.

Solução: Certifique-se de que a chaminé está colocada numa superfície plana e estável. Verifique se existem objectos soltos ou peças internas desalinhadas. Os ruídos podem ser normais durante o funcionamento, mas se forem invulgares ou persistentes, contacte o serviço de assistência para inspeção.

8. CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto por uma garantia de 36 meses contra defeitos de fabrico.

Obrigado por ter escolhido a Mobiclinic! Agradecemos a sua confiança nos nossos produtos. Estamos empenhados em fornecer-lhe a melhor qualidade e serviço.

Sabemos que vai gostar do seu novo IRA tanto quanto nós gostámos de o criar para si.

Se tiver dúvidas ou precisar de assistência, não hesite em contactar-nos através do endereço eletrónico abaixo indicado: **clientes@mobiclinic.com**. Estamos aqui para o ajudar.

**BELANGRIJK**

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Lees deze instructies voordat u het product in elkaar zet en gebruikt. Montage door een volwassene is vereist.

Bedankt voor het kiezen van de Ira vloerhaard! In deze handleiding vindt u alle informatie die u nodig hebt om dit product correct en veilig te monteren, gebruiken en onderhouden.

Onze open haard voegt niet alleen elegantie en stijl toe aan elke ruimte, maar zorgt ook voor een efficiënte en gezellige warmtebron. De combinatie van geavanceerde technologie en esthetisch design maakt onze haard een ideale keuze voor wie op zoek is naar warmte en schoonheid in huis. Wij raden u aan de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen voordat u begint met de installatie om een correct en veilig gebruik te garanderen.

DOEL VAN HET PRODUCT

- **Decoratie en esthetiek:** Voeg een decoratief element toe dat de visuele aantrekkingskracht van het huis, kantoor of andere ruimte verbetert en een stijlvol en uitnodigend middelpunt creëert.
- **Sfeer en comfort:** Creëer een warme en ontspannen sfeer, ideaal voor momenten van rust, familiebijeenkomsten of sociale evenementen.
- **Bieden een veilig alternatief voor traditionele open haarden:** Bieden de esthetische en verwarmingsvoordelen van een open haard zonder de risico's van echt vuur, zoals rook, as of hantering van hout.
- **Energie-efficiëntie:** Biedt een efficiënte verwarmingsoplossing, waardoor specifieke ruimtes verwarmd kunnen worden zonder dat het hele verwarmingssysteem van het huis aan hoeft te staan, wat kan leiden tot energiebesparing.
- **Flexibele locatie:** Kan in verschillende ruimtes en configuraties worden geplaatst, waaronder flats, kantoren en kamers zonder specifieke schoorsteenopeningen.

AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE IRA KUNSTMATIGE HAARD:

- Controleer voor gebruik of alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd.
- Als u mechanische fouten of een abnormale werking van het product tegenkomt, neem dan contact op met het technische team.
- Velegnet til husholdninger med børn og kæledyr på grund af fraværet af rigtige flammer.
- Dette varmelegeme er ikke beregnet til brug i badeværelser, vaskerier og lignende indendørs steder.
- For at frakoble produktet skal du dreje kontrollerne til slukket position og derefter tage stikket ud af stikkontakten.

- Leg het netsnoer uit de buurt van plaatsen waar veel mensen komen en waar men er niet over kan struikelen. Evite el uso de un cable alargador, ya que éste podría sobrecalentarse.
- Gebruik de haard niet op zachte oppervlakken, zoals een bed, waar openingen verstopt kunnen raken.
- Er zit een thermostaatbegrenzer in het fornuis. Wanneer de temperatuur in het fornuis oververhit raakt, sluit de thermostaatbeveiliging de stroomtoevoer af om schade aan de schoorsteen of brandgevaar te voorkomen.
- Gebruik dit kooktoestel alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.

VOORDELEN EN OVERWEGINGEN:

De Ira vloerverwarming zorgt voor extra verwarming en verbetert de esthetiek van de ruimte, creëert een gezellige sfeer en biedt een veilige en energiezuinige oplossing waarmee je specifieke ruimtes kunt verwarmen en op verwarmingskosten kunt besparen.

Aan de andere kant maakt hun veelzijdigheid ze geschikt voor verschillende ruimtes, zoals flats en kantoren.

Voor een veilig en efficiënt gebruik van uw sierhaard dient u deze te plaatsen in een ruimte met een goede luchtcirculatie, uit de buurt van brandbare materialen, en ervoor te zorgen dat de stroombron en het installatieoppervlak toereikend zijn. Laat de haard niet zonder toezicht werken, vooral niet als er kinderen of huisdieren aanwezig zijn.

Kortom, deze decoratieve haard is ontworpen om een stijlvolle, efficiënte en handige verwarmingsoptie te bieden, zodat u kunt genieten van een warme en gezellige sfeer in het comfort van uw huis.

1. PRODUCTKENMERKEN

MODEL	IRA
REFERENTIE	M-00400/02
PRODUCTAFMETINGEN	39 x 23,5 x 44,5 cm
GEWICHT	3 KG
MATERIAAL	Plastik



2. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

De achterkant van de schoorsteen



Voorkant schouw



Schoorsteen zijde



Schouwpoten: 4 stuks.

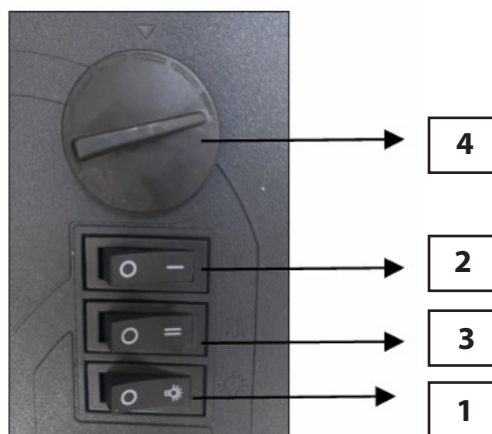


Kontrolsysteem til skorsten

1. Lampschakelaar: Activeert/deactiveert het vlam/brandstofeffect.
 2. Laagwarmteschakelaar: activeert de verwarming op laag vermogen/temperatuur (900W).
 3. Hoge-hitteschakelaar: activeert verwarming op hoog vermogen/temperatuur (1800 W).
- Opmerking: alleen als de schakelaar (2) aan staat, kan de schakelaar (3) worden geactiveerd.
4. Thermostaatknop: Instelling om de gewenste kamertemperatuur te behouden.

- Elektrische specificaties:

- Spanning: 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Verhoudingen: 1800 vatios



3. MONTAGEHANDLEIDING

Hiermee moet rekening worden gehouden bij de installatie:

- Voordat het verwarmingselement in gebruik wordt genomen, moeten de voetjes (los meegeleverd in de doos) met de meegeleverde schroeven en met behulp van een kruikopschroevendraaier (niet meegeleverd) aan de basis van het verwarmingselement worden bevestigd.
- Zorg ervoor dat de schroeven correct zijn geplaatst en dat de gaten in de plastic voetjes overeenkomen met de geleidingsgaten in de onderkant van de kookplaat, zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding. *Opmerking: De schroeven die nodig zijn voor de installatie zitten in het plastic zakje met de instructies.*



Stap 1: Plaats de open haard ondersteboven op een zachte doek of tapijt op een vlakke ondergrond (om beschadiging tijdens de montage te voorkomen).

Stap 2: Plaats een van de poten op één lijn met de corresponderende gaten in de basis van het verwarmingselement en zet ze vervolgens vast met de bijgeleverde schroeven door ze aan te draaien met de schroevendraaier. Herhaal dit met de andere poten.

Stap 3: Zet de open haard weer rechtop. *Opmerking: De aanjagermotor en vlammotor zijn voorgesmeerd voor een lange levensduur en vereisen geen verdere smering of onderhoud.*

4. GEBRUIKSAANWIJZING

Stap 1: Steek de schoorsteenplug in het stopcontact in de kamer waar dit product wordt geïnstalleerd.

Stap 2: Selecteer de gewenste functie (lampfunctie of warmtefunctie).

- (1) Lampschakelaar.
- (2) Schakelaar voor lage warmtefunctie (900W) .
- (2+3) Schakelaar voor hoge warmtefunctie (1800w).

Stap 3: Als u de warmtefunctie activeert, draait u de thermostaatknop (4) met de klok mee om de temperatuur te verhogen en tegen de klok in om de temperatuur te verlagen, zodat de gewenste kamertemperatuur wordt bereikt.

5. ONDERHOUD EN REINIGING

- Gebruik voor het afstoffen een zachte, schone doek die geen krassen maakt op het oppervlak. Gebruik GEEN huishoudelijke schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, want deze producten kunnen het oppervlak beschadigen.
- Gebruik voor het reinigen van het glazen beeldscherm een vochtige, niet-schurende doek met een vloeibaar reinigingsmiddel of milde zeep indien nodig; gebruik GEEN schuurpoeder of andere schurende middelen omdat deze krassen maken op het glas.
- De ventilatormotor en vlammotor zijn voorgesmeerd voor een lange levensduur en vereisen geen verdere smering of onderhoud.
- Gebruik af en toe de zachte borstel van een stofzuiger om het uitblaasrooster van de luchtverhitter schoon te maken.
- Dit product mag in geen geval worden gebruikt met een gebroken of geschilderd glaspaneel.
- Sla niet op het glas.

6. VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMATREGELEN

- 1. WAARSCHUWING!** De voorkant van de haard is van GLAS! Wees ALTIJD uiterst voorzichtig bij het hantieren van glas. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.
- 2. WAARSCHUWING!** Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het verwarmingselement schoonmaakt.
- 3. WAARSCHUWING!** Raak de haard of de onderdelen ervan niet aan als deze in werking is of net is uitgeschakeld, omdat ze erg heet kunnen zijn.
- 4. WAARSCHUWING!** Laat de open haard niet zonder toezicht werken, vooral niet als er kinderen of huisdieren in de kamer zijn.
- 5. WAARSCHUWING!** Gebruik dit product niet als een onderdeel ervan onder water heeft gestaan. Bel onmiddellijk een gekwalificeerde technicus om het huis te inspecteren en elk onderdeel van het elektrische systeem dat onder water heeft gestaan te vervangen.
- 6. WAARSCHUWING!** Blokkeer de ventilatieopeningen niet en plaats geen voorwerpen in de buurt van de haard die oververhit kunnen raken. Houd een veilige afstand aan van brandbare materialen zoals gordijnen, meubels of tapijten.

7. PROBLEEMOPLOSSING

Aansteken van de schoorsteen:

Probleem: De open haard gaat niet aan.

Oplossing: Controleer of het apparaat correct is aangesloten op de voeding en of de stekker werkt. Controleer of de aan/uit-schakelaar in de juiste stand staat.

Warmteafgifte van de schoorsteen:

Probleem: De schoorsteen verwarmt niet goed.

Oplossing: Controleer of de schoorsteen is ingesteld op de gewenste temperatuur en of er geen obstructies zijn in de luchtopeningen. Controleer of de schoorsteen zich in een ruimte met goede luchtcirculatie bevindt en of er geen brandbare materialen zijn die de warmtestroom blokkeren.

Vreemde geluiden:

Probleem: Vreemde geluiden of trillingen.

Oplossing: Zorg ervoor dat de schoorsteen op een vlakke en stabiele ondergrond staat. Controleer op losse voorwerpen of verkeerd uitgelijnde interne onderdelen. Geluiden kunnen normaal zijn tijdens het gebruik, maar als ze ongewoon of aanhoudend zijn, neem dan contact op met de serviceafdeling voor inspectie.

8. GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product heeft een garantie van 36 maanden op fabricagefouten.

Bedankt voor het kiezen van Mobiclinic! We waarderen uw vertrouwen in onze producten. We doen er alles aan om je de beste kwaliteit en service te bieden.

We weten dat je evenveel plezier zult beleven aan je nieuwe IRA als wij aan het maken ervan voor jou.

Als je vragen hebt of hulp nodig hebt, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen via onderstaand e-mailadres: **clientes@mobiclinic.com**. We zijn er om je te helpen.

**VIKTIGT**

Förvara dessa anvisningar för framtida bruk. Läs dessa anvisningar innan du monterar och använder produkten. Montering av en vuxen person krävs.

Tack för att du har valt Ira golvspis! I den här bruksanvisningen hittar du all information som du behöver för att montera, använda och underhålla produkten på ett korrekt och säkert sätt.

Vår öppna spis tillför inte bara en touch av elegans och stil till alla utrymmen, utan ger också en effektiv och mysig värmekälla. Kombinationen av avancerad teknik och estetisk design gör vår eldstad till ett perfekt val för dem som söker värme och skönhet i sitt hem. Vi rekommenderar att du noggrant läser igenom hela bruksanvisningen innan du påbörjar installationen för att säkerställa korrekt och säker användning.

PRODUKTENS SYFTE

- **Dekoration och estetik:** Lägg till ett dekorativt element som förhöjer den visuella attraktionen i hemmet, på kontoret eller i andra utrymmen och skapar en snygg och välkomnande fokuspunkt.
- **Atmosfär och komfort:** Skapa en varm och avkopplande atmosfär, perfekt för stunder av vila, familjesammankomster eller sociala evenemang.
- **Ett säkert alternativ till traditionella eldstäder:** Erbjuder de estetiska och värmande fördelarna med en öppen spis utan de risker som är förknippade med riktig eld, t.ex. rök, aska eller vedhantering.
- **Energieffektivitet:** Erbjuder en effektiv uppvärmningslösning som gör det möjligt att värma upp specifika utrymmen utan att behöva slå på hela husets värmesystem, vilket kan leda till energibesparingar.
- **Flexibel placering:** Tillåter placering i en mängd olika utrymmen och konfigurationer, inklusive lägenheter, kontor och rum utan specifika skorstensventiler.

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING AV IRA ARTIFICIELL ELDSTAD:

- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade före användning.
- Om du stöter på mekaniska fel eller onormal användning av produkten, vänligen kontakta det tekniska teamet.
- Lämplig för hushåll med barn och husdjur eftersom det inte finns några riktiga lågor.
- Denna värmare är inte avsedd att användas i badrum, tvättstugor och liknande inomhusutrymmen.
- Koppla bort produkten genom att vrida reglagen till det avstängda läget och sedan dra ut kontakten ur eluttaget.
- Placera nätsladden på avstånd från trafikerade områden och på en plats där du inte kan snubbla på den.

- Undvik att använda en förlängningssladd, eftersom den kan överhettas.
- Använd inte eldstaden på mjuka ytor, t.ex. en säng, där öppningarna kan blockeras.
- Det finns en termostatbegränsare inuti spisen. När temperaturen inne i spisen blir för hög bryter termostatskyddet strömförsörjningen för att förhindra skador på skorstenen eller brandrisk.
- Använd endast spisen på det sätt som beskrivs i denna bruksanvisning. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elektriska stötar eller personskador.

FÖRDELAR OCH ÖVERVÄGANDEN:

Ira golvspis ger extra värme och förbättrar rummets estetik, skapar en mysig atmosfär och erbjuder en säker och energieffektiv lösning som gör att du kan värma upp specifika områden och spara på uppvärmningskostnaderna.

Å andra sidan gör deras mångsidighet att de lämpar sig för en mängd olika utrymmen, t.ex. lägenheter och kontor.

För att säkerställa en säker och effektiv användning av din dekorativa eldstad ska du placera den i ett utrymme med god luftcirkulation, på avstånd från brandfarliga material och se till att strömkällan och installationsytan är lämpliga. Lämna inte den öppna spisen i drift utan uppsikt, särskilt inte om barn eller husdjur är närvarande.

Kort sagt är den här dekorativa eldstaden utformad för att erbjuda en elegant, effektiv och bekväm uppvärmningslösning, så att du kan njuta av en varm och mysig atmosfär i ditt hem.

1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

MODELL	IRA
REFERENS	M-00400/02
PRODUKTENS MÅTT	39 x 23,5 x 44,5 cm
VIKT	3 KG
MATERIAL	Plast



2. DELAR OCH KOMPONENTER

Baksidan av skorstenen



Eldstadens front



Skorstenens sida



Ben för öppen spis: 4 st

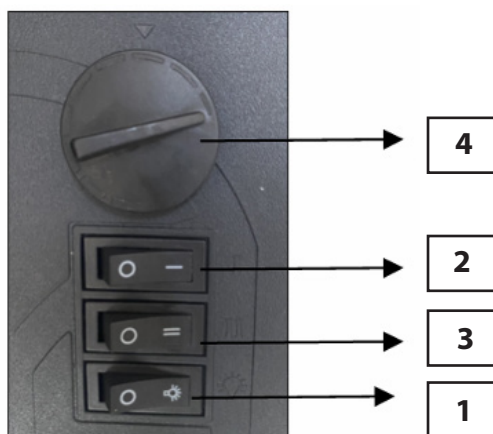


Kontrollsystem för skorsten

1. Omkopplare för lampa: Aktiverar/avaktiverar flam-/bränsleeffekten.
2. Lågtemperaturbrytare: Aktiverar värmaren vid låg effekt/temperatur (900 W).
3. Högvärmebrytare: Aktiverar värmaren vid hög effekt/temperatur (1800 W).
- Obs: endast när brytaren (2) är på, kan brytaren (3) aktiveras.
4. Vred för termostat: Justering för att bibehålla önskad rumstemperatur.

- Elektriska specifikationer:

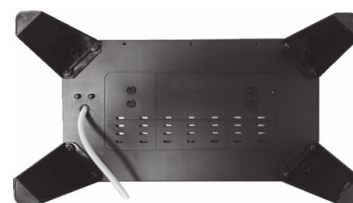
- Spänning: 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Förhållanden: 1800 vatios



3. MONTERINGSANVISNINGAR

Ska beaktas vid installationen:

- Innan värmaren tas i bruk ska fötterna (medföljer separat i lådan) fästas på värmarens bas med de medföljande skruvarna och med hjälp av en stjärnskruvmejsel (medföljer ej).
- Se till att skruvarna är rätt placerade och att hålen i plastfötterna passar ihop med styrhålen i spisens botten, enligt bilden nedan. *Obs: De skruvar som krävs för installationen finns i plastpåsen med anvisningarna.*



Steg 1: Placera eldstaden och ned på en mjuk trasa eller matta på en plan yta (för att undvika skador under monteringen).

Steg 2: Placera ett av benen så att dess hål är i linje med motsvarande hål i värmarens bas och fäst dem sedan med de medföljande skruvarna genom att dra åt dem med skruvmejseln. Upprepa processen med de andra benen.

Steg 3: Ställ eldstaden i upprätt läge. *Obs: Fläktmotorn och flammotorn är försmorda för lång livslängd och kräver ingen ytterligare smörjning eller underhåll.*

4. INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

Steg 1: Sätt i skorstenspluggen i uttaget i det rum där produkten ska installeras.

Steg 2: Välj önskad funktion (lampfunktion eller värmefunktion).

- (1) Lampbrytare
- (2) Funktionsbrytare för låg värme (900W)
- (2+3) Funktionsbrytare för hög värme (1800W).

Steg 3: Om du aktiverar värmefunktionen vrider du termostaterns kontrollratt (4) medurs för att öka temperaturen och moturs för att minska temperaturen, så att önskad rumstemperatur uppnås.

5. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- Utilice un paño suave y limpio que no raye la superficie al quitar el polvo. NO utilice limpiadores domésticos o abrasivos, ya que estos productos pueden dañar la superficie.
- Al limpiar la pantalla de visualización de cristal, utilice un paño húmedo no abrasivo con limpiador líquido o jabón suave si es necesario; NO utilice polvos limpiadores ni ninguna otra sustancia con abrasivos, ya que estas sustancias rayan el cristal.
- El motor del soplador y el motor de la llama están prelubricados para un tiempo de uso duradero y no necesitan más lubricación ni mantenimiento.
- Para eliminar cualquier acumulación de polvo o suciedad, se debe utilizar ocasionalmente el accesorio de cepillo suave de una aspiradora para limpiar la rejilla de salida del aerotermo.
- Bajo ninguna circunstancia debe utilizarse este producto con el panel de cristal roto o astillado.
- No golpee el cristal.

6. SÄKERHETSVARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

1. **WARNING!** Den öppna spisens frontpanel är tillverkad av GLAS! Var ALLTID ytterst försiktig när du hantear glas. Underlåtenhet att göra detta kan leda till person- eller egendomsskador.
2. **WARNING!** Koppla alltid bort strömförsörjningen innan du rengör värmaren.
3. **WARNING!** Rör inte vid eldstaden eller dess komponenter när den är i drift eller när den just har stängts av, eftersom de kan vara mycket varma.
4. **WARNING!** Lämna inte den öppna spisen i drift utan uppsikt, särskilt inte om det finns barn eller husdjur i rummet.
5. **WARNING!** Använd inte den här produkten om någon del av den har stått under vatten. Ring omedelbart en kvalificerad tekniker som kan inspektera bostaden och byta ut alla delar av elsystemet som har stått under vatten.
6. **WARNING!** Blockera inte ventilationsöppningar och placera inte föremål nära eldstaden som kan överhettas. Håll ett säkert avstånd till lättantändliga material som gardiner, möbler och mattor.

7. PROBLEMLÖSNING

Tändning av skorstenen:

Problem: Den öppna spisen tänds inte.

Lösning: Kontrollera att apparaten är korrekt ansluten till elnätet och att stickkontakten fungerar. Se till att tändningslåset är i rätt läge.

Värmeavgivning från skorstenen:

Problem: Skorstenen värms inte upp ordentligt.

Lösning: Kontrollera att skorstenen är inställd på önskad temperatur och att det inte finns några hinder i luftventilerna. Kontrollera att skorstenen är placerad i ett område med god luftcirkulation och att det inte finns några brännbara material som blockerar värmeflödet.

Konstiga ljud:

Problem: Konstiga ljud eller vibrationer.

Lösning: Kontrollera att skorstenen är placerad på ett plant och stabilt underlag. Kontrollera om det finns lösa föremål eller feljusterade inre delar. Ljuden kan vara normala under drift, men om de är ovanliga eller ihållande ska du kontakta service för inspektion.

8. GARANTIVILLKOR

Denna produkt omfattas av en 36-månaders garanti mot tillverkningsfel.

Tack för att du valde Mobiclinic! Vi uppskattar ditt förtroende för våra produkter. Vi är fast beslutna att förse dig med bästa kvalitet och service.

Vi vet att du kommer att njuta av din nya IRA lika mycket som vi njöt av att skapa den åt dig.

Om du har några frågor eller behöver hjälp, tveka inte att kontakta oss på e-postadressen nedan: **clientes@mobiclinic.com**. Vi är här för att hjälpa dig.

**WAŻNE**

Instrukcje te należy zachować na przyszłość. Przed przystąpieniem do montażu i użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję. Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

Dziękujemy za wybór kominka podłogowego Ira! W niniejszej instrukcji znajdują się wszystkie informacje potrzebne do prawidłowego i bezpiecznego montażu, użytkowania i konserwacji tego produktu.

Nasze kominki nie tylko dodają elegancji i stylu każdej przestrzeni, ale także zapewniają wydajne i przytulne źródło ciepła. Połączenie zaawansowanej technologii i estetycznego wzornictwa sprawia, że nasz kominek jest idealnym wyborem dla osób poszukujących ciepła i piękna w swoim domu. Zalecamy uważne przeczytanie całej instrukcji przed rozpoczęciem instalacji, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

- **Dekoracja i estetyka:** Dodaj element dekoracyjny, który zwiększy atrakcyjność wizualną domu, biura lub innej przestrzeni, tworząc elegancki i przyjazny punkt centralny.
- **Atmosfera i komfort:** Wygeneruj ciepłą i relaksującą atmosferę, idealną na chwile relaksu, spotkania rodzinne lub imprezy towarzyskie.
- **Oferują bezpieczną alternatywę dla tradycyjnych kominków:** Zapewniają estetyczne i grzewcze zalety kominka bez ryzyka związanego z prawdziwym ogniem, takiego jak dym, popiół lub przenoszenie drewna.
- **Efektywność energetyczna:** Oferują wydajne rozwiązanie grzewcze, umożliwiające ogrzewanie określonych pomieszczeń bez konieczności włączania całego systemu ogrzewania domu, co może skutkować oszczędnością energii.
- **Elastyczność lokalizacji:** Umożliwia umieszczenie w różnych przestrzeniach i konfiguracjach, w tym w mieszkaniach, biurach i pomieszczeniach bez specjalnych otworów kominowych.

WSKAZANIA DO STOSOWANIA SZTUCZNEGO KOMINKA IRA:

- Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie części zostały prawidłowo zainstalowane.
- W przypadku napotkania błędów mechanicznych lub nieprawidłowego działania produktu należy skontaktować się z zespołem technicznym.
- Odpowiedni dla gospodarstw domowych z dziećmi i zwierzętami domowymi ze względu na brak prawdziwych płomieni.
- Ten grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach i podobnych pomieszczeniach.
- Aby odłączyć produkt, należy ustawić elementy sterujące w pozycji wyłączonej, a następnie odłączyć go od gniazda zasilania.

- Przewód zasilający należy umieścić z dala od obszarów ruchu i w miejscu, w którym nie można się o niego potknąć.
- Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać.
- Nie używaj kominka na miękkich powierzchniach, takich jak łóżko, gdzie otwory mogą zostać zablokowane.
- Wewnątrz kuchenki znajduje się ogranicznik termostatu. Gdy temperatura wewnątrz kuchenki jest zbyt wysoka, urządzenie zabezpieczające termostatu odcina zasilanie, aby zapobiec uszkodzeniu komina lub ryzyku pożaru.
- Z kuchenki należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie, niezalecane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.

KORZYŚCI I UWAGI:

Kominek podłogowy Ira zapewnia dodatkowe ogrzewanie i poprawia estetykę przestrzeni, tworząc przytulną atmosferę, oferując bezpieczne i energooszczędne rozwiązanie, które pozwala ogrzać określone obszary i zaoszczędzić na kosztach ogrzewania.

Z drugiej strony, ich wszechstronność sprawia, że nadają się do różnych przestrzeni, takich jak mieszkania i biura.

Aby zapewnić bezpieczne i wydajne korzystanie z kominka dekoracyjnego, należy umieścić go w miejscu z dobrą cyrkulacją powietrza, z dala od materiałów łatwopalnych i upewnić się, że źródło zasilania i powierzchnia instalacji są odpowiednie. Nie należy pozostawiać włączonego kominka bez nadzoru, zwłaszcza jeśli w pobliżu znajdują się dzieci lub zwierzęta.

Krótko mówiąc, ten dekoracyjny kominek został zaprojektowany tak, aby oferować stylowe, wydajne i wygodne rozwiązanie grzewcze, pozwalające cieszyć się ciepłą i przytulną atmosferą w zaciszu własnego domu.

1. CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

MODEL	IRA
ODNIESIENIE	M-00400/02
WYMIARY PRODUKTU	39 x 23,5 x 44,5 cm
WAGA	3 KG
MATERIAŁ	Plastik



2. CZĘŚCI I PODZESPOŁY

Odwrotna strona komina



Kominek z przodu



Strona komina



Nogi kominka: 4 szt.

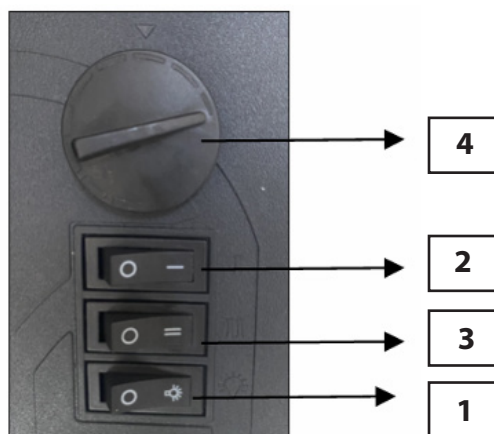


System kontroli komina

1. Przełącznik lampy: Aktywuje/dezaktywuje efekt płomienia/paliwa.
2. Przełącznik niskiego ciepła: Aktywuje grzejnik przy niskiej mocy/temperaturze (900 W).
3. Przełącznik wysokiej temperatury: Aktywuje nagrzewnicę przy wysokiej mocy/temperaturze (1800 W) Uwaga: tylko gdy przełącznik (2) jest włączony, można aktywować przełącznik (3)..
4. Pokrętko termostatu: Regulacja w celu utrzymania żądanej temperatury w pomieszczeniu.

- Specyfikacje elektryczne:

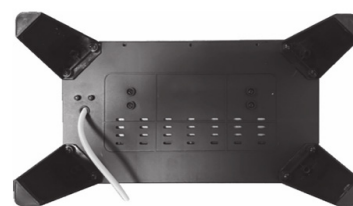
- Napięcie: 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Współczynniki: 1800 vatios



3. INSTRUKCJA MONTAŻU

Należy uwzględnić w instalacji:

- Przed użyciem grzejnika należy przymocować nóżki (dostarczane oddzielnie w opakowaniu) do podstawy grzejnika za pomocą dostarczonych śrub i śrubokręta krzyżakowego (brak w zestawie).
- Upewnij się, że śruby są prawidłowo umieszczone, a otwory w plastikowych nóżkach pasują do otworów prowadzących w podstawie kuchenki, jak pokazano na poniższej ilustracji. *Uwaga: Śruby wymagane do instalacji można znaleźć w plastikowej torbie zawierającej instrukcję.*



Krok 1: Umieść kominek do góry dnem na miękkiej ściereczce lub dywanie na płaskiej powierzchni (aby uniknąć uszkodzeń podczas montażu).

Krok 2: Ustaw jedną z nóg tak, aby jej otwory pokrywały się z odpowiednimi otworami w podstawie grzejnika, a następnie przymocuj je za pomocą dostarczonych śrub, dokręcając je śrubokrętem. Powtórz ten proces z pozostałymi nogami.

Krok 3: Przywróć kominek do pozycji pionowej. Uwaga: Silnik dmuchawy i silnik płomienia są wstępnie nasmarowane w celu zapewnienia długiej żywotności i nie wymagają dodatkowego smarowania ani konserwacji.

4. INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Krok 1: Włóż wtyczkę kominą do gniazdka w pomieszczeniu, w którym produkt ma zostać zainstalowany.

Krok 2 : Wybierz żądaną funkcję (funkcja lampy lub funkcja ogrzewania).

- (1) Przełącznik lampy
- (2) Przełącznik funkcji niskiego ciepła (900 W) (
- 2+3) Przełącznik funkcji wysokiego ciepła (1800 W).

Krok 3: Po włączeniu funkcji ogrzewania należy obrócić pokrętkę termostatu (4) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć temperaturę, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć temperaturę, tak aby osiągnąć żądaną temperaturę w pomieszczeniu.

5. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Do odkurzania należy używać miękkiej, czystej ściereczki, która nie porysuje powierzchni. NIE używaj domowych środków czyszczących ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Do czyszczenia szklanego ekranu wyświetlacza należy używać wilgotnej, nieściernej ściereczki z płynnym środkiem czyszczącym lub łagodnym mydłem, jeśli to konieczne; NIE używaj proszków do szorowania ani innych substancji ściernych, ponieważ mogą one porysować szkło.
- Silnik dmuchawy i silnik płomienia są wstępnie nasmarowane w celu zapewnienia długiej żywotności i nie wymagają dodatkowego smarowania ani konserwacji.
- Aby usunąć nagromadzony kurz lub brud, należy od czasu do czasu czyścić kratkę wylotową termowentylatora za pomocą miękkiej szczotki dołączonej do odkurzacza.
- W żadnym wypadku nie należy używać tego produktu z pękniętym lub wyszczerbionym panelem szklanym.
- Nie uderzaj w szybę.

6. OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- 1. OSTRZEŻENIE!** Przedni panel kominka jest wykonany ze SZKŁA! Podczas obchodzenia się ze szkłem należy ZAWSZE zachować szczególną ostrożność. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
- 2. OSTRZEŻENIE!** Przed przystąpieniem do czyszczenia grzejnika należy zawsze odłączyć zasilanie.
- 3. OSTRZEŻENIE!** Nie należy dotykać kominka ani jego elementów podczas pracy lub po wyłączeniu, ponieważ mogą one być bardzo gorące.
- 4. OSTRZEŻENIE!** Nie należy pozostawiać włączonego kominka bez nadzoru, zwłaszcza jeśli w pomieszczeniu znajdują się dzieci lub zwierzęta.
- 5. OSTRZEŻENIE!** Nie należy używać tego produktu, jeśli jakkolwiek jego część znalazła się pod wodą. Należy natychmiast wezwać wykwalifikowanego technika w celu sprawdzenia domu i wymiany jakiegokolwiek części instalacji elektrycznej, która znalazła się pod wodą.
- 6. OSTRZEŻENIE!** Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych ani nie umieszczaj w pobliżu kominka przedmiotów, które mogą się przegrzać. Zachowaj bezpieczną odległość od łatwopalnych materiałów, takich jak zasłony, meble lub dywany.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Rozpalanie komina:

Problem: Kominek nie zapala się.

Rozwiązanie: Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do zasilania i czy wtyczka działa. Upewnij się, że przełącznik zasilania znajduje się w prawidłowym położeniu.

Emisja ciepła z komina:

Problem: Komin nie grzeje prawidłowo.

Rozwiązanie: Upewnij się, że komin jest ustawiony na żadaną temperaturę i że w otworach wentylacyjnych nie ma żadnych przeszkód. Sprawdź, czy komin znajduje się w miejscu z dobrą cyrkulacją powietrza i czy nie ma łatwopalnych materiałów blokujących przepływ ciepła.

Dziwne odgłosy:

Problem: Dziwne dźwięki lub wibracje.

Rozwiązanie: Upewnij się, że komin jest ustawiony na równej i stabilnej powierzchni. Sprawdź, czy nie ma luźnych przedmiotów lub źle ustawionych części wewnętrznych. Hałasy mogą być normalne podczas pracy, ale jeśli są nietypowe lub uporczywe, skontaktuj się z serwisem w celu sprawdzenia.

8. WARUNKI GWARANCJI

Ten produkt jest objęty 36-miesięczną gwarancją na wady produkcyjne.

Dziękujemy za wybranie Mobiclinic! Doceniamy Twoje zaufanie do naszych produktów. Dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić najlepszą jakość i obsługę.

Wiemy, że będziesz cieszyć się swoim nowym IRA tak samo, jak my cieszyliśmy się tworząc go dla Ciebie.

W razie jakichkolwiek pytań lub potrzeby uzyskania pomocy, prosimy o kontakt na poniższy adres e-mail: **clientes@mobiclinic.com**. Jesteśmy tutaj, aby Ci pomóc.

**VIGTIGT**

Opbevar denne vejledning til senere brug. Læs denne vejledning, før du samler og bruger produktet. Montering af en voksen er påkrævet.

Tak, fordi du valgte Ira gulvpejsen! I denne vejledning finder du alle de oplysninger, du har brug for til at samle, bruge og vedligeholde dette produkt korrekt og sikkert.

Vores pejs tilføjer ikke kun et strejf af elegance og stil til ethvert rum, men giver også en effektiv og hyggelig varmekilde. Kombinationen af avanceret teknologi og æstetisk design gør vores pejs til et ideelt valg for dem, der søger varme og skønhed i deres hjem. Vi anbefaler, at du læser hele manualen grundigt igennem, før du begynder at installere pejsen, så du er sikker på at bruge den korrekt.

FORMÅLET MED PRODUKTET

- **Dekoration og æstetik:** Tilføj et dekorativt element, der forbedrer hjemmets, kontorets eller et andet rums visuelle appel og skaber et elegant og indbydende fokuspunkt.
- **Atmosfære og komfort:** Skab en varm og afslappende atmosfære, der er ideel til afslapning, familiesammenkomster eller sociale arrangementer.
- **Et sikkert alternativ til traditionelle pejse:** Giver de æstetiske og varmemæssige fordele ved en pejs uden de risici, der er forbundet med ægte ild, såsom røg, aske eller håndtering af træ.
- **Energieffektivitet:** Giver en effektiv opvarmningsløsning, der gør det muligt at opvarme bestemte rum uden at skulle tænde for hele husets varmesystem, hvilket kan resultere i energibesparelser.
- **Fleksibel placering:** Tillader placering i en række forskellige rum og konfigurationer, herunder lejligheder, kontorer og rum uden særlige skorstensåbninger.

INDIKATIONER FOR BRUG AF IRA KUNSTIG PEJS:

- Før brug skal du kontrollere, at alle dele er installeret korrekt.
- Hvis du støder på mekaniske fejl eller unormal drift af produktet, bedes du kontakte det tekniske team.
- Velegnet til husholdninger med børn og kæledyr på grund af fraværet af rigtige flammer.
- Dette varmelegeme er ikke beregnet til brug i badeværelser, vaskerier og lignende indendørs steder.
- For at frakoble produktet skal du dreje kontrollerne til slukket position og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
- Placer netledningen væk fra trafikerede områder og et sted, hvor man ikke kan snuble over den.
- Undgå at bruge en forlængerledning, da den kan blive overophedet.

- Brug ikke pejsen på bløde overflader, som f.eks. en seng, hvor åbningerne kan blive blokeret.
- Der er en termostatbegrænser inde i komfuret. Når temperaturen inde i komfuret bliver for høj, afbryder termostaten beskyttelsesanordning strømforsyningen for at forhindre skader på skorstenen eller risiko for brand.
- Brug kun dette komfur som beskrevet i denne vejledning. Enhver anden brug, der ikke er anbefalet af producenten, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.

FORDELE OG OVERVEJELSER:

Ira gulvpejsen giver ekstra varme og forbedrer rummets æstetik, skaber en hyggelig atmosfære og tilbyder en sikker og energieffektiv løsning, der giver dig mulighed for at opvarme specifikke områder og spare på varmeudgifterne.

På den anden side gør deres alsidighed dem velegnede til en række forskellige rum, f.eks. lejligheder og kontorer.

For at sikre en sikker og effektiv brug af din dekorative pejs skal du placere den i et rum med god luftcirkulation, væk fra brændbare materialer, og sikre, at strømkilden og installationsoverfladen er passende. Efterlad ikke pejsen i drift uden opsyn, især ikke hvis der er børn eller kæledyr til stede.

Kort sagt er denne dekorative pejs designet til at tilbyde en stilfuld, effektiv og praktisk opvarmningsløsning, så du kan nyde en varm og hyggelig atmosfære i dit hjem.

1. PRODUKTETS EGENSKABER

MODEL	IRA
REFERENCE	M-00400/02
PRODUKTETS DIMENSIONER	39 x 23,5 x 44,5 cm
VÆGT	3 KG
MATERIALE	Plastik



2. DELE OG KOMPONENTER

Bagsiden af skorstenen



Pejsens forside



Skorstenens side



Ben til pejs: 4 stk.

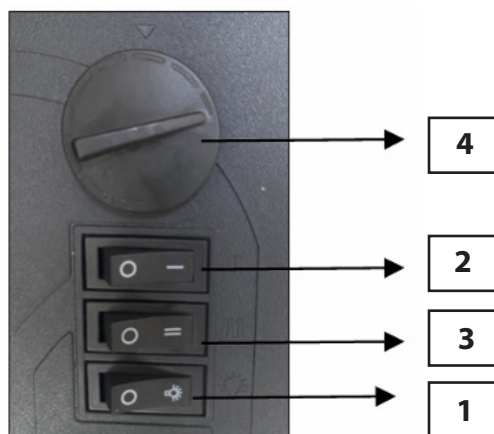


Kontrolsystem til skorsten

1. Lampekontakt: Aktiverer/deaktiverer flamme-/brændstofeffekten.
 2. Kontakt til lav varme: Aktiverer varmelegemet ved lav effekt/temperatur (900 W).
 3. Kontakt til høj varme: Aktiverer varmelegemet ved høj effekt/temperatur (1800 W)
- Bemærk: Kun når kontakten (2) er tændt, kan kontakten (3) aktiveres.
4. Termostatkontrolknap: Justering for at opretholde den ønskede rumtemperatur.

- Elektriske specifikationer:

- Spænding: 220-240 V CA, 50-60 Hz
- Forholdstal: 1800 vatios



3. SAMLEVEJLEDNING

Skal tages i betragtning under installationen:

- Før varmeapparatet tages i brug, skal fødderne (leveres separat i kassen) fastgøres til varmeapparatets bund med de medfølgende skruer og ved hjælp af en stjerneskruetrækker (medfølger ikke).
- Sørg for, at skruerne er placeret korrekt, og at hullerne i plastfødderne passer til styrehullerne i bunden af komfuret, som vist på illustrationen nedenfor. *Bemærk: De skruer, der skal bruges til monteringen, findes i plastikposen med vejledningen.*



Trin 1: Læg pejsen med forsiden nedad på en blød klud eller et tæppe på en flad overflade (for at undgå skader under monteringen).

Trin 2: Placer et af benene, så dets huller flugter med de tilsvarende huller i varmeapparatets bund, og fastgør dem derefter med de medfølgende skruer ved at stramme dem med skruetrækkeren. Gentag processen med de andre ben.

Trin 3: Sæt pejsen tilbage i lodret position. Bemærk: Blæsermotoren og flammemotoren er forsmurte for lang levetid og kræver ingen yderligere smøring eller vedligeholdelse.

4. INSTRUKTIONER TIL BRUG

Trin 1: Sæt skorstensstikket i stikkontakten i det rum, hvor dette produkt skal installeres.

Trin 2: Vælg den ønskede funktion (lampefunktion eller varmfunktion).

- (1) Lampekontakt.
- (2) Kontakt til lav varmfunktion (900W).
- (2+3) Kontakt til høj varmfunktion (1800W).

Trin 3: Hvis du aktiverer varmfunktionen, skal du dreje termostatens kontrolknap (4) med uret for at øge temperaturen og mod uret for at sænke temperaturen, så den ønskede rumtemperatur nås.

5. VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING

- Brugen blød, ren klud, der ikke ridser overfladen, når du støvsuger. Brug IKKE husholdningsrengøringsmidler eller slibende rengøringsmidler, da disse produkter kan beskadige overfladen.
- Når du rengør glasskærmen, skal du bruge en fugtig, ikke-slibende klud med flydende rengøringsmiddel eller mild sæbe, hvis det er nødvendigt; brug IKKE skurepulver eller andre slibende stoffer, da disse stoffer ridser glasset.
- Blæsermotoren og flammemotoren er forhåndssmurt for lang levetid og kræver ingen yderligere smøring eller vedligeholdelse.
- For at fjerne ophobning af støv eller snavs bør man af og til bruge den bløde børste på en støvsuger til at rengøre varmeblæserens udløbsrist.
- Dette produkt må under ingen omstændigheder bruges med en knust eller flækket glasplade.
- Slå ikke på glasset.

6. SIKKERHEDSADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

1. **ADVARSEL!** Pejsets frontpanel er lavet af GLAS! Vær ALTID yderst forsigtig, når du håndterer glas. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i personskade eller materielle skader.
2. **ADVARSEL!** Afbryd altid strømforsyningen, før du rengør varmeapparatet.
3. **ADVARSEL!** Rør ikke ved pejsen eller dens komponenter, mens den er i drift, eller når den lige er blevet slukket, da de kan være meget varme.
4. **ADVARSEL!** Lad ikke pejsen være tændt uden opsyn, især ikke hvis der er børn eller kæledyr i rummet.
5. **ADVARSEL!** Brug ikke dette produkt, hvis nogen del af det har været under vand. Tilkald straks en kvalificeret tekniker til at inspicere hjemmet og udskifte enhver del af det elektriske system, der har været under vand.
6. **ADVARSEL!** Undgå at blokere ventilationsåbninger eller placere genstande i nærheden af pejsen, som kan blive overophedet. Hold sikker afstand til brændbare materialer som gardiner, møbler eller tæpper.

7. PROBLEMLØSNING

Tænding af skorstenen:

Problem: Pejsen tænder ikke.

Løsning: Kontrollér, at apparatet er tilsluttet korrekt til strømforsyningen, og at stikket virker. Sørg for, at tændingskontakten står i den rigtige position.

Varmeafgivelse fra skorstenen:

Problema: La chimenea no calienta adecuadamente.

Solución: Asegúrate de que la chimenea esté configurada a la temperatura deseada y que no haya obstrucciones en las salidas de aire. Verifica que la chimenea esté ubicada en un área con buena circulación de aire y que no haya materiales inflamables bloqueando el flujo de calor.

Mærkelige lyde:

Problem: Mærkelige lyde eller vibrationer.

Løsning: Sørg for, at skorstenen står på en plan og stabil overflade. Tjek for løse genstande eller skæve indvendige dele. Lyde kan være normale under drift, men hvis de er usædvanlige eller vedvarende, skal du kontakte service for et tjek.

8. GARANTIBETINGELSER

Dette produkt er dækket af 36 måneders garanti mod fabrikationsfejl.

Tak, fordi du valgte Mobiclinic! Vi sætter pris på din tillid til vores produkter. Vi er forpligtet til at give dig den bedste kvalitet og service.

Vi ved, at du vil nyde din nye IRA lige så meget, som vi nød at skabe den for dig.

Hvis du har spørgsmål eller brug for hjælp, er du velkommen til at kontakte os på nedenstående e-mailadresse: **clientes@mobiclinic.com**. Vi er her for at hjælpe dig.

RoHS **CE** Made in P.R.C.



NINGBO PANEL ELECTRICAL APPLIANCE CO.,LTD 31st
NO.255,Lvyuan 1st Road,Chongshou Town,Cixi City,
Ningbo, China, 315300
Tony@zjpanel.com



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.
Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016,
Sevilla (Spain)
prrc@queralto.com